**SERVIANI IN VERGILII AENEIDOS LIBRVM DECIMVM**

**COMMENTARII**

**1.** panditvr interea domvs omnipotentis olympi

| ‘factus est dies’ secundum poeticum morem: | secundum poeticum morem hoc dicit, ‘factus

| alibi | est dies’, quia poetae dicunt matutino

| | tempore aperiri caelum, noctu vero claudi:

| | unde est illud

(1.374) *ante diem clauso conponet Vesper Olympo.* nam et paulo post descripturus est noctem, ut (215) *iamque dies caelo concesserat,* ut intellegamus alium diem esse consumptum, et nunc eum more solito noctis praetermisisse descriptionem. quamquam ‘panditur caelum’ etiam simpliciter possumus accipere, quovis tempore, scilicet ad numina convocanda: quod et melius est, quia ait *interea,* id est dum haec geruntur: nam ‘interea’ particula praeterita negotia coniungit futuris.

| olympi caeli, quasi ololampi, ideo quia totum lucet. |

| **2**. divvm pater pro ‘divorum’, sicut ‘Argivum’ ‘Danaum’ ‘Teucrum’. |

| videtur accusativi singularis specie pro genetivo plurali usus. |

**3.** sideream in sedem in astriferum circulum: non enim omnes circuli astriferi sunt, sed solus superior.

| aut *sideream* lucidam dixit. |

| ardvvs ut alibi (1.223) *et iam finis erat, cum* | vnde ardvvs omnes ut (1.223) *et iam finis*

| *Iuppiter aethere summo*. | *erat, cum Iuppiter aethere summo despiciens*

| | *mare velivolum*.

**4.** castraqve dardanidvm spectat post generalitatem intulit speciem; consequens enim est ut omnes terras videns cernat etiam castra Troiana.

| nonnulli sane Dardanidum pro ‘Dardanidarum’ adserunt, ut sit |

| genetivus generis masculini specie feminina. |

**5.** bipatentibvs physice dixit: nam caelum

| ab ortu et ab occasu patet. | patet <et> ab ortu et <ab> occasu.

est autem sermo Ennianus (Ann. 52), tractus ab ostiis, quae ex utraque parte aperiuntur: unde et modo *bipatentibus* ‘apertis’ intellegimus,

| quod intrantibus et exeuntibus pateant. |

**6.** caelicolae magni orationis istius intentio hoc agit, ut ab odiis Troianorum Iuno revocetur.

| qvianam ‘cur’, ‘quare’, sermo Ennianus: | qvianam ‘cur’: Ennianus sermo est.

| (Ann. 121) *quianam legiones caedimus ferro.* |

**7.** versa retro ‘mutata’, ut (1.237) *quae te genitor sententia vertit?*

| quidam versa retro intellegunt quod rursus ad discordias videntur |

| redisse. alii versa retro pro ‘inversum acta’, quasi quae prius rectum |

| iter pergebat, derivata. |

certatis aut contra vos, aut contra meam sententiam.

**8.** abnveram bello italiam c<oncvrrere> t<evcris> id est prohibueram Italiam contra

Troianos bella suscipere.

| quomodo *abnueram,* cum ipse in primo (263) | atqui dixit in primo (263) *bellum ingens geret*

| dixerit *bellum ingens geret Italia*? sed | *Italia.* quod ita solvitur: aut quia cum uno

| secundum sapientes quosdam alia est necessitas | deo vel dea aliter loquitur (unde est in primo

| fati, alia voluntas deorum (vis enim alia est): | (261)*hic tibi, fabor enim, quando haec t*<*e*>

| quod ipse manifestius in quinto (706) ostendit | *c*<*ura*> *r*<*emordet*>), aliter vero cum

| his versibus: *vel quae portenderet ira magna* | omnibus dis utilitatis causa propter

| *deum vel quae fatorum posceret ordo.* nam et | removendam eorum contentionem et

| in primo (32) de ira Iunonis ait *acti fatis* | dissensionem; aut certe

| <*maria omnia circum*>*,* et iterum in primo |

| (262) fatorum arcana se dixit dixit moturum, |

| non suam voluntatem ostensurum. sed ibi |

| secreto filiae dicit, hic aliter, id est invidiose, |

| dis omnibus praesentibus videtur loqui propter |

| removendam eorum dissensionem. aut |

quia ait in primo (266) *ternaque transierint Rutulis hiberna subactis*;

illic enim dixit Aenean in Italia contra Rutulos tantum esse pugnaturum,

nunc autem omnis est Italia in bella commota Iunonis instinctu, quod et Allecto promisit, ut (7.549) *finitimas in bella feram rumoribus urbes,* et Iuno

| dixit se magis esse facturam. | pollicita est se magis esse facturam, ut (7.559

| | *ego, siqua super fortuna laborum est, ipsa*

| | *regam*

| *abnueram* autem ‘prohibueram’, ut contra | abnveram ‘prohibueram’, ut contra

| adnuo ‘promitto’ significat et ‘consentio’. | adnuit ‘promittit’ et ‘consentit’ significat.

| **9.** vetitvm vetationem, prohibitionem meam. | qvae contra vetitvm discordia prohibi-

| et est *vetitum* ut ‘aequum’: (2.427) *et servan-* | tionem meam. et sic dixit *vetitum* ut

| *tissimus aequi.* | ‘aequum’, unde est (2.427) *et servantissimus*

| | *aequi.* sane sub comminatione omnium

| | deorum maxime solam tangit Iunonem, cuius

| | odia insequebantur hoc etiam bello Troianos:

| | quod etiam sequentes Iovis adlocutiones

| | manifestius indicant.

| **10.** ferrvmqve lacessere svasit | ferrvmqve lacessere

pro ‘ferro se lacessere’.

| ordo autem ‘quis metus suasit aut hos <aut hos> arma sequi |

| ferrumque lacessere’; non est enim ‘hos suasit’, ne fiat σολοικοειδές: |

| quamvis inveniatur huius modi figura, ut (12.813) *Iuturnam misero,* |

| *fateor,succurrere fratri suasi*, et Ennius (Op. inc. 12) *quis te persuasit*? |

**11.** ne arcessite tempvs nolite bellorum tempora praeoccupare. et bene satis facit uxori cum prohibitione. significat autem bellum Punicum secundum, quo Hannibal ingressus Italiam

| cum plurimis locis vicerit, praecipue |

apud Cannas, vicum Apuliae, omnem populi Romani delevit exercitum.

**12.** olim quandoque.

**13.** alpes inmittet apertas emphasis est: non enim dixit ‘per Alpes inmittet exercitum’, sed ‘ipsas Alpes’, quas patefecit non sibi tantum sed omnibus gentibus. quae secundum Catonem (FRHist F 150) et Livium (21.35.9) muri vice tuebantur Italiam.

| has ante exustas aceto infuso Hannibal rupit: | quas Hannibal post bella Hispaniae, quae

| | XVII annis confecit, aceto rupit:

Iuvenalis (10.153) *et montem rupit aceto.* denique loca ipsa quae rupit Poeninae Alpes vocantur.

| quamvis legatur a Poenina dea, quae ibi colitur, Alpes ipsas vocari. |

| sane altitudines montium licet a Gallis Alpes vocentur, proprie tamen |

| iuga montium Gallicorum sunt. quas quinque viis Varro (ARH 10.14) |

| dicit transiri posse: una, quae est iuxta mare per Ligures; altera, qua |

| Hannibal transiit; tertia,qua Pompeius ad Hispaniense bellum |

| profectus est; quarta, qua Hasdrubal de Gallia in Italiam venit; quinta, |

| quae quondam a Graecis possessa est, quae exinde Alpes Graiae |

| appellantur. |

**14.** res rapvisse licebit clarigationem exercere, hoc est per fetiales bellum indicere: nam

| veteres laedere ‘res rapere’ dicebant, etiamsi rapinae nullum crimen |

| existeret; similiter satis facere ‘res reddere’ dicebant. sed |

Ancus Marcius cum videret populum Romanum, ardentem amore bellorum, [et] plerumque inferre bella gentibus nulla iusta exstante ratione, et exinde pericula creari, misit ad gentem Aequiculanam et accepit iura fetialia, per quae

| bella indicebantur hoc modo, sicut etiam de | bellum indicebatur hoc modo, sicut etiam de

| Albanis retulit Livius (1.32): cum fetialibus | Albanis retulit Livius (1.32): nam siquando

| proficiscebatur pater patratus et ante fines | homines vel animalia ab aliqua gente rapta

| stans clara voce dicebat belli causam, et | essent populo Romano, cum fetialibus, id est

| iaciebat hastam, quae res erat pugnae | sacerdotibus qui faciendis praesunt

| principium, et iam licebat more belli res rapere. | foederibus, proficiscebatur etiam pater

| clarigatio autem aut a clara voce dicta est aut | patratus et ante fines stans clara voce dicebat

| a κλήρῳ , hoc est sorte: nam per bellicam | belli causam, et nolentibus res raptas

| sortem agros hostium invadebant: unde et | restituere vel auctores iniuriae tradere,

| κληρόνομοι dicuntur Graece qui iure | iaciebat hastam, quae res erat pugnae

| sortiuntur hereditates. | principium, et iam licebat more belli res

| | rapere. clarigatio autem dicta est aut a clara

| | voce, qua utebatur pater patratus, aut a

| | κλήρῳ, hoc est sorte: nam per bellicam

ι

| | sortem invadebant agros hostium: unde et

| | κληρόνομοι dicuntur Graece qui iure

| | sortiuntur bona defuncti.

| **15.** placitvm aut mihi scilicet, aut fatis; aut | placitvm mihi scilicet.

| quod velim vobis placere. |

**16.** ivppiter haec pavcis habet personarum considerationem ut superioribus personis det breviloquium;

| sic alibi (1.561) *tum breviter Dido vultum* | econtra inferiori potestati prolixam

| *demissa profatur.* at non venvs avrea | orationem:unde ait de Venere *at non Venus*

| contra <pavca refert> quia Veneri | *aurea contra pauca refert*; item Dido quasi

| causam necesse est reddere, ideo non pauca | regina paucis locuta est, ut (1.561) *tum*

| refert; aut quia mater dolens, aut quia inferior. | *breviter Dido.*

**18.** o pater o hominvm et Titianus et Calvus, qui themata omnia de Vergilio elicuerunt et deformarunt ad dicendi usum, in exemplo controversiarum has duas posuerunt adlocutiones, dicentes Venerem agere statu absoluto cum dicit Iunoni ‘causa fuisti periculorum his quibus Italiam fata concesserant’: Iunonem vero niti statu relativo, per quem ostendit Troianos non sua causa laborare, sed Veneris.

o pater generaliter *pater* accipe, non tantum Veneris: nam supra ait (2) *divum pater atque hominum rex.* et bene in principiis favorem sibi arte conciliat.

hominvm divvmqve aeterna potestas hunc locum Probus quaerit (fr. 31); sed dixit unam rem secundum physicos, alteram secundum mathematicos. nam divum potestas est, quia ipse est aether, qui elementorum possidet principatum; hominum vero ideo quia bona Iovis inradiatio honores hominibus tribuit. *aeterna* autem *potestas* adiecit propter aliorum numinum discretionem: nam legimus et Apollinem deposuisse divinam potestatem, et Herculem vel Liberum patrem non semper deos fuisse.

| sicut autem hominum, et rerum potestas est: an quemadmodum pro |

| rege vel magistratu ‘potestas’ solet dici? |

**19.** namqve alivd qvid sit ac si diceret, cum paene omnes di in favorem Iunonis concesserint: ‘namque’ enim coniunctio ostendit eam hanc habuisse cogitationem.

| est autem parenthesis. |

inplorare inplorare est auxilium cum miseratione deposcere, qua ratione bene dicimus ‘inploro te ut misero feras auxilium’; contra ‘inploro te ad diem festum’ non procedit.

| **20.** cernis vt insvltent rvtvli | cernis ad augendam invidiam ait *cernis,*

ac si diceret, non est opus narratione,

cum Troianorum miserias ipse conspicias.

| *insultent* autem propter quod dicturus est | insvltent rvtvli propter illud

(118) *interea Rutuli portis circum omnibus instant.*

insultare autem est inimicis inridere per cavillationem, exultare vero gloriari et laetum esse.

**21.** per medios suos scilicet.

insignis eqvis propter illud (9.48) *viginti lectis equitum comitatus*: nam castra non eques inruperat.

| et ambiguum, utrum ‘equis insignis’ an ‘equis feratur’. |

secvndo marte ad illud respicit (9.717) *hic Mars armipotens animum viresque Latinis addidit.*

**22.** rvat inruat.

| non clavsa tegvnt iam moenia tevcros | clavsa moenia magna invidia: scimus

| ad quae in extremis adflicti confugere. | enim ultimum esse praesidium in castra

| | confugere et hostilem impetum plerumque

| | differre, sicut factum est in bello Troiano.

| | modo ergo dicit ademptam esse etiam hanc

| | aram misericordiae,siquidem intra muros

| | hostis insultat.

**23.** quin quinetiam.

ipsis in ipsis. *aggeribus* autem munitionibus, sed abusive.

| in muris autem quia ait supra | et in muris ideo quia supra dixit

(9.766) *ignaros deinde in muris Martemque cientes.*

**24.** aggeribvs agger proprie dicitur terra illa quae vallo facto propius ponitur, sed abusive et muros et munimenta omnia aggerem dicimus, sicut modo *aggeribus moerorum* pro munimentis.

moerorvm pro ‘murorum’ antique: nam veteres pleraque eorum quae nos per ‘u’ dicimus, per ‘oe’ dipthongon pronuntiabant. hinc est ‘moerorum’ pro ‘murorum’ et econtra ‘punio’ pro ‘poenio’, quod verbum a poena venit, hinc est et (1.338) *Punica regna vides,* cum Poenos ubique legerimus. hoc autem facit orthographia Graeca: nam quam nos ‘u’ habemus, illi dipthongon habent ‘ου’: et ideo putarunt posse pro hac

| littera dipthongon poni, licet aliam. | littera, licet non eandem, dipthongon poni.

invndant inplent et inundare faciunt.

| **25**. aeneas ignarvs abest ne merito videatur pati: neque enim potest |

| videri fecisse bellum qui factum esse ignorat, aut hoc ipso miserabilis |

| quia ignarus excessit. |

levari obsidione sines liberari: et oblique per Iovem invidiam commovet Iunoni.

| 27. nascentis troiae invidiose, quasi iam ruinis periclitatur quae |

| modo nascitur. |

**28.** aetolis svrgit ab arpis atqui non est venturus: unde accipiamus Venerem non quasi deam loqui, sed quasi unam de Troianis (ut in primo (251) *unius ob iram prodimur,* item (250) *caeli quibus adnuis arcem*), ne futura ignorare videatur.

*Aetolis* autem *Arpis* sic dixit ut (6.2) Cumas Euboicas: nam de Aetolia Diomedes venit, qui Arpos in Apulia conlocavit.

| **29.** credo mea vvlnera restant ut possim | mea vvlnera restant ut possim iterum

| denuo vulnerari. | vulnerari.

**30.** demoror exspecto, sustineo.

| id est ut dea mortalium armis intersim et ipsa depugnem. et sic dixit |

| mortalia arma, ut in duodecimo (797) vulnus mortale. |

| **31.** si sine pace tva sine voluntate tua, sine | si sine pace tva si sine tua benevolentia, ut

| tua concessione, ut solet dici ‘pace illius | (1.519) *orantes pacem,* (11.101) *veniamque*

| dixerim’. | *precantes,* item (3.370) *exorat pacem divum*:

| | ergo *pace* benevolentia, suffragio.

dicendo autem, si ad Italiam sine deorum voluntate venerunt, dent poenas, ostendit statum esse absolutum.

| invito nvmine tuo. nam syllepsis est per | invito nvmine troes syllepsis per genus

| genus. |[est].

**32.** lvant peccata *luant* id est ‘absolvant’. dicimus autem et <‘luo peccatum’> et ‘luo poenam’. sed melius est ‘luo peccatum’: nam peccatum solvitur poena. qui enim crimine tenetur obnoxius, poena eum a pristina liberat obligatione. contra ‘luo poenam’ si dixeris, non procedit qua re poena solvatur:

| auctoritas tamen ista confundit licenter | tamen auctoritas licenter ista confundit

more quo solet poni vel a sequenti quod praecedit, vel a praecedenti quod sequitur.

neqve illos ivveris avxilio concessivus est iste modus secundum Probum (fr. 32); namque in artibus non invenitur. fit autem quotiens taedio contentionis quasi videmur concedere quod tamen nolumus fieri: nam

| hoc loco id agit Venus | id agit Venus hoc loco

ut Iuppiter magis praestet auxilium.

**33.** responsa secvti hoc est si non solum prohibiti non sunt, sed eis etiam concessum est.

| **34.** qvae svperi id est ut Apollo. | svperi ut Apollo.

| manesqve dabant ut Creusa vel Anchises vel | manes ut Creusa et Anchises.

| Hector. |

qvisqvam verecunde: quia contra uxorem agit apud maritum.

| **35**. nova condere fata quasi adversus quae statuisti. |

**36.** exvstas erycino in litore classes

| nunc per ἀντικατηγορίαν ad accusationem alterius transit: |

| argumentum est enim | argumentum est

utrum habeat voluntatem nocendi quae nocuit. *Erycino* autem *in litore* secundum opinionem suam. nam alii apud Caietam dicunt exusta navigia, unde et Caieta dicta est

| ἀπὸ τοῦ καῆναι. quamvis quattuor naves exustae sunt, haec tamen |

| exaggerat. |

| **37**. qvid tempestatvm regem ubique ‘repetam’ subaudiendum. |

**38.** actam nvbibvs irim inpulsam, scilicet ut persuaderet matribus incendium navium: ut secundum

| praeceptum artis rhetoricae | artem rhetoricam

rem unam in duas

| diviserit, ut latius pateret rei acerbitas | diviserit: nam per Irim naves exustae sunt.

| interposito alio crimine. |

sed melius est, ut non sit iteratio, ad Turnum missam

| Irim |

intellegere. nec nos moveat ordo conversus: solent enim graviora in principiis et in fine secundum artem rhetoricam poni.

nvbibvs per nubes.

| **39**. haec intemptata parenthesis. |

**40.** sors rervm id est regnum: nam per sortem inter se

| fratres, Iuppiter Neptunus et Pluton, mundi | fratres mundi regna diviserunt, quae Iuno

| regna diviserunt. | praeter inferos in Troianorum perniciem

| | moverat.

| svperis inmissa repente allecto | svperis inmissa

ac si diceret, non iam Troianis, sed dis. respexit autem ad illud (7.543) *et caeli convexa per auras.*

**41.** bacchata per vrbes

| non ‘vagata’, sed ‘bacchata’, id est |

perfuruit. et bene *bacchata,* quia per simulationem sacrorum Liberi patris matres egerat in furorem.

| **42.** nil svper imperio id est ‘de imperio’. et quasi | svper imperio ‘de imperio’, ut (1.750) *multa*

| de salute sua se dicit laborare. | *super Priamo rogitans.*

est autem verecunda petitio et obliqua, per quam magna Iovi invidia commovetur,

| qui imperium Troianis promiserat. |

speravimvs ista absolute dixit.

**44.** conivnx dvra hic distinguendum, ne incipiant esse duo epitheta ‘dura fumantia excidia’: quod contra artem fit, nulla interposita coniunctione.

| *dura* autem debere distingui, ipse ex persona Iunonis ostendit (72) *quae* |

| *dura potentia nostra egit*? et mire coniunx, quasi vitium mariti sit. |

| nvlla regio | *nulla* autem *regio*

invidiose dixit, ut supra (1.233) *cunctus ob Italiam terrarum clauditur orbis,* cum a sola arceantur Italia.

**45.** per eversae genitor fvmantia troiae excidia obtestor cum dicimus ‘rogo te per deos’, hoc videmur dicere: memineris religionis curae esse petitionem meam, sicut in primo expressit (543) *at sperate deos memores fandi atque nefandi*; cum autem dicimus ‘rogo te per miserias meas’, videmur dicere: memineris ab eo te rogari qui miserias pertulit, ut qui rogatur ad misericordiam miseriarum commemoratione flectatur, sicut est nunc in Veneris petitione: nam ideo sic rogat, ut commemoratione infelicitatis Troianae inpetret misericordiam. alias stultum est cum adiuratur Iuppiter per excidia Troianorum.

| Sallustius in primo (H. 1.24) postremo ipsos colonos per miserias et |

| incerta humani generis orare. fumantia autem ‘quae fumaverunt’, |

| non ‘etiam fumantia’. |

| **47.** incolvmem ascanivm scit autem in | incolvmem ascanivm ideo Venus pro

| Ascanio esse summam rerum, ut (4.275) *cui* | Aenea non petit hoc loco, non quia pro eo

| *regnum Italiae Romanaque t*<*ellus*> | non movetur, sed aut quia scit eum celerius

| *d*<*ebentur*>*.* ideo est pro eo sollicita, non quia | esse moriturum, aut quia soli Ascanio

| pro filio non movetur. | debetur imperium, ut (4.275) *cui regnum*

| | *Italiae Romanaque tellus d*<*ebentur*>*.*

| **48**. aeneas sane quidam *sane* pro ‘valde’ accipiunt, ut Cicero pro |

| Quinctio (3.11) *sane ceterarum rerum pater familias et prudens et*  |

| *attentus*. |

| **51.** est amathvs | <est amathvs, est celsa mihi paphos

| | atqve cythera idaliaeqve domvs>

Amathus et Paphos Cypri insulae civitates sunt,

| Amathus ab Amathonte. | Veneri consecratae,

| celsa paphos antiqua Paphos, quae nunc Palaepaphos dicitur, in |

| excelso fuit posita, ex quo loco aedificia, permittente pace, in planum |

| litoris deducta sunt. |

| atqve cythera insula est contra Laconicam, | Cythera insula Veneri consecrata, Idalium

| Veneri consecrata. | civitas Cypri.

dicimus autem ‘haec Cythera’, sicut haec Solyma, haec Artaxata.

| **52**. idaliaeqve domvs Idalium civitas Cypri est. et hic Idaliam dixit, |

| cum ipsa dixerit (1.681) *aut super Idalium*. |

inglorivs sine triumphis, inmemor gloriae.

| Cicero in Tusculanis (3.34.81) *quae de vita inhonorata et ingloria dici* |

| *solent*. |

| **53**. aevvm hic vitam, alias aetatem. |

| **54.** nihil vrbibvs inde obstabit tyriis | inde id est

ab Ascanio Tyrii nihil timebunt. et verum est: nam Scipio vastaturus est Africam.

**55.** qvid pestem evadere belli ivvit in fine iam agit miserabiliter, sicut egit et in principiis: nam hoc praecipit ars rhetorica, ut epilogi et principia pari argumentatione tractentur.

*pestem* autem incendium significat, ut (5.683) *et toto descendit corpore pestis,* cum de navibus loqueretur incensis.

**56.** fvgisse per ignes exprimit quid sit ‘pestem belli evadere’.

| **58.** recidivaqve pergama qvaervnt | recidiva pergama renascentia. tractus

| renascentia. tractus est autem hic sermo | autem sermo est

ab arboribus, quae <a> taleis sectis repullulant. ergo

| *recidiva Pergama* quae fiunt ab his qui super- | illud solum recidivum dicimus quod postea

| stites sunt Troianis periclis. | nascitur: unde modo recidiva dixit quae

| | renovantur ab his qui sunt superstites

| | Troianis periclis.

| **59**. non sativs deest ‘fuit’. |

cineres patriae insedisse

| svpremos sic in quarto (342) | propter illud (4.342)

*dulcesque meorum reliquias colerem.*

**60.** atqve solvm qvo troia fvit sic in tertio (11) *et campos ubi Troia fuit.*

xanthvm et simoenta redde oro miseris ambiguum est utrum dicat redde nobis re vera Troiam

| an terras alias ad similitudinem Troiae. nam | antiquam, an redde nobis terras in Italia ad

| novimus | similitudinem Troiae. novimus enim

hanc fuisse consuetudinem, ut advenae patriae suae imaginem sibi redderent, ut (3.497) *effigiem*

*Xanthi Troiamque videtis.*

bene ergo Venus medio usa est genere loquendi, ut utrumque significaret, et antiquae reditum Troiae et imperium Italiae, quod Troianis Iuppiter ad similitudinem Troiae fore promiserat. et magis hoc est quod latenter desiderat atque petit.

**61.** itervmqve revolvere casvs si ad Troiam vis referre, sic dicit: redde nobis Troiam per naufragia et pericula, id est patiamur denuo quae pertulimus, dumtaxat nobis Troia reddatur. si vero ad Italiam vis referre, sic intellege: redde nobis Italiam, et libenter repetimus ea quae in Troia pertulimus.

| casvs da pater iliacos reddantur nobis errores pristini, dummodo |

| praesentia bella vitemus. |

| **63.** alta silentia cogis rvmpere | alta silentia

Iuno ubique silens inducitur, unde ei oratio nisi ex nimia necessitate non datur: hinc est *acta furore gravi*: Statius (Th. 10.896) *Iunonem tacitam furibunda silentia torquent.* et notandum quia singillatim dicta Veneris hac oratione solvuntur.

| *silentia* autem *rumpere* loqui. | silentia cogis rvmpere silentium rumpere

| | est loqui.

et proprie dictum secundum quod vocem rumpere est tacere. unde apparet usurpative dictum esse (2.129) *conposito rumpit vocem,* id est loquitur.

[nam vocem rumpere silere est, silentium rumpere loqui.]

**64.** obdvctvm dolorem celatum iam et diuturna cicatrice coopertum: nam obduci dicuntur vulnera quae cicatrice clauduntur.

**65.** aenean hominvm qvisqvam divvmqve s<vbegit bella seqvi>

| ad illud (34) *quae superi manesque dabant*. et |

celans quae facta sunt, ea quae non sunt facta commemorat: nam non Aeneas sed Turnus Iunonis instinctu bella commovit.

utitur autem replicatione rerum obiectarum; post enim sequitur resolutio.

| *sequi* autem ‘petere’, ut (193) *sidera voce sequentem*. |

**67.** esto modo adverbium est concedentis: nam Graecum est; illo autem loco verbum est (12.176) *esto nunc Sol testis.*

| fatis avctoribvs num hic ‘responsis’? quia hoc sequitur: |

**68.** cassandrae inpvlsvs fvriis bene *furiis* plurali numero, quod de vaticinantibus non dicitur, ut videantur merito esse decepti qui Cassandrae insanienti crediderunt. quod

| nunc falso a Iunone dicitur, sicut ex verbis | falso dicitur a Iunone, sicut ex verbis

| probatur | probamus

Anchisae, qui ait (3.187) *aut quem tum vates Cassandra moveret?*

| nvm linqvere castra illa ait ‘abest’, haec ait ‘reliquit’, ut ipsi |

| adsignet culpam. et est status finitivus non tam dicendum ‘abesse’, |

| quam ‘reliquisse’. |

**69.** vitam committere ventis

| non quia navigavit hoc dixit, sed *ventis* |

id est incertis et inanibus rebus.

**70.** nvm pvero svmmam belli

| quod Venus ad miserationem, haec ad | exaggeratio est ab aetate.

| indignationem posuit. |

**71.** tyrrhenamqve fidem inire societatem cum inimicis gentibus Turno.

| *fidem* autem ‘auxilium’ petens. an *fidem* | aut certe disrumpere foedera quae Turnus

| sacramentum, quod adhibetur ad belli | cum Tyrrhenis inierat. sciendum sane

| societatem? *agitare* autem ad *gentes* pertinere | Turnum auxiliorum causa ad Mezentium

| melius est. ergo *Tyrrhenam fidem* extrinsecus | confugisse.

| accipiendum ‘invocare’ aut ‘petere’. |

| gentes agitare qvietas | gentes qvietas

nam licet vellent in bella prorumpere, tamen erant quietae propter illud oraculum (8.503) *externos optate duces.*

**72.** qvis devs in fravdem

| interrogatio. *in fraudem* autem ‘in periculum’. | ‘in periculum’. ita enim in iure lectum est

| | *fraudi erit illa res,* id est periculo.

| dvra potentia ad illud (44) *quam det tua* | dvra potentia nostra ad illud respicit

| *coniunx dura.* | (44) *si nulla est regio Teucris quam det tua*

| | *coniunx dura.*

| **73**. vbi hic ivno melius quam si dixisset ‘ego’, ut (2.549) |

| *degeneremque Neoptolemum n*<*arrare*> *m*<*emento*>. |

nvbibvs iris propter illud (38) *aut actam nubibus Irim.*

**74.** indignvm est italos t<roiam> c<ircvmdare> f<lammis> rhetoricum est: nam quotiens aliqua non possumus solvere, paria opponimus. quod nunc Iuno facit: nam negare non potest nec solvere quia obsidentur Troiani; unde dicit, hoc indignum est, Troianos obsideri, aliena eos matrimonia praeripere dignum est. sic in Bucolicis (3.104) *dic quibus in terris* (*et eris mihi magnus Apollo*) *tris pateat caeli spatium non amplius ulnas*: quod quia non potuit solvere, et ipse obiecit (E. 3.106) *dic quibus in terris inscripti nomina regum nascantur flores.*

| 75. nascentem ὑπόκρισις. |

| **76.** cvi pilvmnvs avvs comparat genus Turni | pilvmnvs avvs comparat genus Turni cum

| Aeneae, dicens etiam Turni avum deum esse. | Aeneae, dicens etiam avum eius deum esse;

| Varro (VPR 2.82b) Pilumnum et Pitumnum infantium deos esse ait |

| eisque pro puerpera lectum in atrio sterni, dum exploretur an vitalis sit |

| qui natus est: Piso (FRHist F 46) Pilumnum dictum quia pellat mala |

| infantiae. sed Pilumnus idem Stercutus, ut quidam dicunt, qui propter |

| pilum inventum, quo fruges confici solent, ita appellatus est. si ergo |

| proavus Latini est, non Turni avus: nam Stercuti Picus, Pici Faunus, |

| Fauni Latinus est filius. sed in his nominibus abutitur poeta. |

| diva venilia mater hoc est ad Veneris | item ad Veneris obtrectationem dicit *cui diva*

| obtrectationem dicit *diva Venilia mater.* | *Venilia mater*:

nam Venilia nympha est. Pilumnum autem avum Turni ideo dicit ut a vicino nobilis genere esse videatur, sicut est Aeneas: nam paulo post dictura est ipsa Iuno (619) *Pilumnusque illi quartus pater.*

| sane hanc Veniliam quidam Salaciam accipiunt, Neptuni uxorem: |

| Salaciam a salo, Veniliam quod veniam det petentibus. |

| **77.** atra face belli definitio est: nam non | atra face saevo bello. et est belli definitio:

| facibus Troiani pugnaverant sed ferro, id est | non enim facibus Troiani pugnaverant.

| bello. |

**78.** avertere praedas invidiose: nam nihil rapuerant.

**79.** legere furari: unde et sacrilegi dicuntur

| qui sacra legunt, | quia sacra legunt,

hoc est furantur: alibi (E. 9.21) *vel quae sublegi tacitus tibi carmina nuper.*

gremiis abdvcere pactas id est sponsas: nam ante usum tabularum matrimonii cautiones sibi invicem emittebant in quibus spondebant se consentire in iura matrimonii, et fideiussores dabant: unde admissum est ut sponsum dicamus virum a spondendo, et sponsam <puellam>. ceterum proprie sponderi puellae est: ergo sponsus non quia promittitur, sed quia spondet et sponsores dat.

sane exaggeratio est nimia in eo quod ait *gremiis abducere,* tamquam iam uxores.

**80.** praefigere pvppibvs arma propter illud (8.93) *scuta virum fluvio pictasque innare carinas,* scilicet quando ad petenda

| auxilia navigavit. | navigavit auxilia.

*pacem* autem *orare* propter (7.153) *centum oratores augusta ad moenia regis ire iubet.*

**82.** proqve viro nebvlam

| iniuriose ‘pro viro’ rem inanem. | ad obprobrium ‘pro viro’ dixit, non ‘pro

| | filio’, rem inanem oppositam.

dicit autem quando eum Venus a Diomede liberavit, vel Neptunus ab Achille: quod

| Veneri, quia in eius gratiam factum est, | Veneri inputatur, quia in eius gratiam factum

| inputatur. | est.

ventos inanes vacuos. et est nebulae definitio.

**83.** et potes in totidem c<lasses> c<onvertere> n<ymphas> licet hoc mater deum fecerit, tamen Veneri inputatur,

quia eius gratia factum est, ut illo loco (E. 6.79) *quas illi Philomela dapes,* cum Procne fecerit, sed propter Philomelam;

| aut quia dicunt ipsam esse matrem deum. | aut certe quia Venerem dicunt esse matrem

| | deum.

| **84**. nos aliqvid rvtvlos <contra ivvisse nefandvm est> |

| verecunda confessio: non enim negat se iuvisse, sed adtenuat dicendo |

| aliquid. |

**85.** aeneas ignarvs abest ea quae solvere non possumus, inridemus, ut hoc loco. sic in Bucolicis (3.37) praemisit *divini opus Alcimedontis,* postea per inrisionem ait (44) *et nobis idem Alcimedon duo pocula fecit.*

**87.** gravidam bellis vrbem alibi (1.263) *populosque feroces contundet.*

urbem autem provinciam dicit, quo modo (1.380) *Italiam quaero patriam.*

**88.** nosne tibi flvxas status relativus, per quem ostendit Venerem magis Troianis causam fuisse periculorum.

flvxas molles, quae possent etiam sine inimicis perire.

| *res* ergo *fluxas* rempublicam fluxam dicit. vel | res flvxas rempublicam fluxam.

| *fluxas* labefactatas. |

**89.** qvi troas achivis

| *qui* ideo masculinum genus posuit quia di | atqui de Venere loquitur: sed quia di

| ἀρσενοθήλεις sunt, ut dictum est supra | ἀρσενοθήλεις sunt, ut diximus supra

| (2.632) .ideo dicit *qui* de Venere. et | (2.632), ideo sic dixit. nam

in subauditione ponuntur ea quae non possumus dicere aperte.

| **90**. concvrrere in arma *concurrere* pro ‘concurrendi’: infinitus |

| modus verbi pro participato. |

**91.** foedera solvere fvrto legitur in historiis quod Troiani cum Graecis foedus habuerunt. unde etiam

| receptus est Paris hospitio. | Paris est susceptus hospitio et sic commisit

| | adulterium.

ergo *foedera solvere furto* ‘amicitias adulterio dissipare’: nam furtum est adulterium,

| ut (G. 4.346) *et dulcia furta.* an quod Paridem | unde est (G. 4.346) *et dulcia furta.* et eversi

| victum a Menelao subripuit morti? an quod | Ilii haec est vera causa: nam foedera quae

| Pandarus dissipavit, ut sit ‘per furtum’? | inter Graecos et Troianos fuerunt, ita soluta

| | sunt.Hercules cum expugnato Ilio filiam

| | Laomedontis Hesionam, Priami sororem,

| | Telamoni dedisset, profecti sunt legati cum

| | Priamo et eam minime repetere potuerunt,

| | illis dicentibus se eam habere iure bellorum.

| | unde commotus Priamus misit Paridem cum

| | exercitu ut aliquid tale abduceret, aut

| | uxorem regis aut filiam. qui expugnata

| | Sparta Helenam rapuit. hinc ergo Vergilius

| | utrumque tangit, et istam historiam quam

| | modo diximus, et [propter] iudicium Paridis:

| | quamvis fabula sit illa res et a poetis

| | conposita.

| **92.** dardanivs advlter | dardanivs

non praeter iniuriam Aeneae hoc posuit, qui Dardanus dicitur: nam perite dubium nomen elegit

quo contumeliam communicaret Aeneae.

spartam expvgnavit

| de historia est. | hoc de historia est, ut diximus (91).

nam cum sollicitata Helena Parin sequi noluisset, egressus ille civitatem obsedit. qua eversa Helenam rapuit: unde et recipi meruit a marito.

| **93.** tela dedi aut bello aut amori Alexandri. | tela dedi aut Amori aut bello.

| cvpidine eo scilicet quo in amorem Paridis Helena conpulsa est. |

**94.** decvit metvisse optima est elocutio; nam utrumque praeteriti est temporis. si enim dixeris ‘decet metuisse’, incongruum est, quia ‘decet’ praesentis est, ‘metuisse’ praeteriti.

sera pro ‘sero’,

| ut (G. 4.122) *nec sera comantem narcissum*. |

| **95**. inrita vana, substantiam non habentia. |

iactas ventilas.

**96.** orabat loquebatur: unde et oratores

| dicti sunt. | dicimus. nam ‘rogabat’ si dixeris, non

| | procedit, quia magis conviciabatur.

**97.** adsensv vario quia pars Veneri favebat, pars Iunoni.

cev flamina prima c<vm> d<eprensa> f<remvnt> s<ilvis> et

| **98**. deprensa fremvnt silvis non ‘subito deprensa’, sed aut ‘in silvis |

| detenta’, aut ‘intellecta’. |

caeca volvtant mvrmvra non tempestatis facit comparationem, sed signi tempestatis futurae: quadam enim arcana ratione fit ut sit murmur in silvis ante ventorum adventum: unde ait

| (4.209) *caecique in nubibus ignes,* quorum | *caeca murmura,* quorum ratio non apparet.

| ratio non apparet. | ut (4.209) *caecique in nubibus ignes*

| | *terrificant animos*.

sic in Georgicis (1.356) *continuo ventis surgentibus aut freta ponti incipiunt agitata tumescere et aridus altis montibus audiri fragor.*

**102.** tremefacta solo tellvs, <silet ardvvs aether> loquente Iove stupor elementorum

| omnium ostenditur per mutationem: | ostenditur per naturae mutationem:

nam et quidquid in aeterno motu est, quievit, et contra terra mota est, semper inmobilis, unde Horatius (C. 1.34.9) *et bruta tellus.*

| **103**. zephyri posvere Sallustius (H. 1.115) *iam repente visus lenire* |

| *Tagus*. |

| premit placida id est premendo reddit placida. |

**104.** accipite ergo animis totus hic locus de primo Lucilii (3 M) translatus est

| libro, |

ubi inducuntur di habere concilium et agere primo de interitu Lupi cuiusdam

| ducis, |

postea sententias dicere. sed hoc quia indignum erat heroo carmine, mutavit et induxit primo loquentem Iovem de ruptis foederibus, cuius orationem interrupit Venus, post secuta Iunonis verba sunt quibus redarguit Venerem: unde nunc Iuppiter illud quod omiserat, reddit, dicens: ergo quoniam pacem esse non sinitis, ea quae sum dicturus accipite.

| et hoc significant versus qui subsequuntur. |

**105.** qvandoqvidem bene sententiae dicendae ordinem servat: nam sicut et in Sallustio et in Philippicis legimus, antequam dicatur sententia, eius praemittitur ratio: quod hodieque in usu est.

| **106.** havd licitvm | havd licitvm est

et ‘licuit’ dicimus et ‘licitum est’, sicut et ‘placuit’ et ‘placitum est’: Terentius (Hec. 20) *ubi sunt cognitae, placitae sunt.*

**107.** qvae cviqve est fortvna hodie specialiter Iuppiter pro Troianis agit, sed hac arte, ut videatur totum pro Iunone loqui. et re vera verba pro Iunone sunt, sed altius intuens deprehendit Troianorum favorem: nam dicendo ‘nulli favebo’ et in eo statu fore res in quo sunt hodie,

| Troianis se favere significat, | significat se favere Troianis,

quorum ducis adventu statim victoria consequetur. et vult nihil valere ea quae aut Venus conquesta fuerat de absentia Aeneae, aut Iuno de Turni parentibus dixerat, in eius scilicet commendationem.

SECAT ‘sequitur’, ‘tenet’, ‘habet’, ut (6.899) *ille viam secat ad naves*: unde et sectas dicimus

| philosophorum. | habitus animorum et instituta philosophiae

| | circa disciplinam.

| **108.** fvat futuri temporis est. | fvat id est ‘fuerit’: futuri temporis est,

| | verbum defectivum.

**109.** sev fatis italvm c<astra> o<bsidione> t<enentvr> sive [malo] fato Italorum obsidentur castra Troiana, sive Troiani malo errore et

| monitis adversis | sinistris monitis

ad Italiam venerunt, neminem absolvo.

unde propter amphiboliam distingue *Italum* et infer *castra obsidione tenentur,* scilicet Troianorum; ipsi enim obsidentur, non Itali.

**111.** SOLVO absolvo.

| nam aphaeresin pertulit *solvo.* | nam aphaeresin pertulit.

| *monitis* autem *sinistris* | **110.** MONITIS SINISTRIS

propter (68) *Cassandrae inpulsus furiis.*

| **111**. nec rvtvlos solvo hoc et de Troianis accipe. |

| exorsa facta, initia hodierni diei: id est | exorsa rerum initia, actus hodierni diei.

| secundum sua coepta habebit eventum. |

| laborem fortvnamqve ferent *laborem* | laborem fortvnamqve periculum et

| ‘periculum’, *fortunam*<*que*> ‘et felicitatem’. | felicitatem.

**113.** fata viam invenient scit enim hoc esse fatale, ut Aeneas imperet in Italia.

| et videtur hic ostendisse, aliud esse fata, aliud Iovem. |

stygii per flvmina fratris hypallage est; ‘per Stygia flumina fratris’. et bene etiam iure iurando

| statuta confirmat, ut rem inmobilem | dicta confirmat.

| necessitate constituat. |

**115.** totvm nvtv tremefecit olympvm hoc Homeri est.

| **117**. caelicolae medivm poetice mores hominum ad deos refert: ut |

| magistratum deducunt. |

**118.** portis circvm omnibvs instant instant portis omnibus circum, id est circumcirca fusi:

nam modo *circum* adverbium loci est.

| **120**. at legio prolepsis: nam legio nomen Troiani temporis non fuit. |

vallis intra vallos, id est fustes fossarum, qui valli vocantur: nam munitio ipsa vallum

| neutro dicitur genere. | dicitur neutraliter.

et hoc dicit: tenebantur Troiani intra vallos quos ipsi posuerant, ne eorum castra facile inrumperent Rutuli. vallum enim modo non obsidentium, sed obsessorum debemus accipere.

**121.** nec spes vlla fvgae fuga miserrimum et ultimum praesidium est, tamen etiam hoc carebant.

**123.** imbrasides Imbrasi filius.

hicetaonivs Hicetaonis filius. et bene ex varietate syllabarum quaesivit ornatum: nam patronymica aut in ‘des’ aut in ‘ius’ exeunt, quibus et uti possumus. quae enim ‘on’ terminantur, ad nos transire non possunt.

**124.** senior cvm castore thybris possumus et solum Thybrin senem accipere;

| et Castorem etiam, | possumus et Castorem,

si legamus ‘et senior cum

| Castore Thybris’ | Castore’: nam amphibolia est.

**125.** prima acies

| laudis magis est. nam hoc dicit: ‘magni viri’. | hoc est ‘magni viri’. et est definitio eorum qui

| | in prima acie fuerunt. unde laudis magis est

| | quod dixit *prima acies*:

ordinis enim esse non potest, quia res in muro

| est. | agitur.

germani sarpedonis aut inter se germani filii Sarpedonis, aut Sarpedonis fratres

| ex eadem matre. |

| **126.** lycia alta nobili; | alta nobili.

| ‘quos comitantur qui sunt Lycia ab alta’. |

| **127**. fert ingens toto quidam sine effectu ferentem saxum |

| inproprie inductum accipiunt; sed hoc ita resolvunt, quod qui iactum |

| saxum refert, unius tantum rei eventum ostendit, qui ferentem dicit, |

| longum actum notat. |

**128.** lyrnesivs id est Phryx.

| Acmon ergo et Menestheus filii Clytii. nam | Lyrnessos enim

| Lyrnessos |

civitas est Phrygiae, unde fuit Briseis.

| quam civitatem Achilles expugnavit. |

**129.** menestheo non ‘Mnestheo’, de quo paulo post dicturus

| est: nam non stat versus. | est, legendum est, ne versus non stet,

sed ‘Menestheo’, ita tamen ut meminerimus in ultima syllaba esse synaeresin propter rectam scansionem.

**130.** hi iacvlis Rutuli

| illi certant defendere saxis id est Troiani. | scilicet. saxis Troiani.

| **131**. moliriqve ignem quid est moliri? num inicere, an temptare |

| iacere? et subaudiendum ‘alii atque alii’. |

**132.** veneris ivstissima cvra

| de quo merito curet: quia ei debebatur | quia illi debebatur imperium.

| imperium. |

**133.** capvt detectvs sine galea, quasi non pugnaturus;

| propter | nam audierat

(9.656) *cetera parce puer bello.*

| intererat autem quasi dux. | erat autem inter duces quasi dux.

| ecce pro admiratione et demonstratione. |

honestvm pulchrum: Terentius (Eu. 474) *ita me di bene ament, honestus est.*

| **134.** qvalis gemma micat scilicet Ascanius | micat scilicet Ascanius fulget qualiter

| fulget quasi gemma. | gemma.

| **135.** avt collo decus avt capiti figurate | avt collo avt capiti figurate. nam ‘colli

| est. nam commune est ‘colli vel capitis decus’. | vel capitis’ erat commune.

**136.** oricia terebintho Oricos civitas est Epiri, iuxta quam nascitur terebinthus, nigrum lignum habens, folia in buxi speciem. retulit autem comparationem ad candidum vultum, qui erat

| nigris crinibus cinctus. | crinibus cinctus.

| **137**. cvi melius quam si dixisset ‘cuius’. |

| **139.** magnanimae gentes hic est ordo, aliter | magnanimae ‘gentes’ scilicet.

| non stat versus. est autem prosphonesis. |

ISMARE modo nomen est proprium: nam ‘Ismarius’ facit appellativum a monte Ismaro Thraciae.

| **140.** dirigere pro ‘dirigentem’. *vulnera* | vvlnera dirigere aut vulnus pro sagitta

| autem *dirigere,* id est sagittas quibus fiunt | posuit,ut (2.529) *insequitur infesto vulnere*

| vulnera. est autem hysteroproteron. | *Pyrrhus*; aut acerrime expressit inevitabiles

| | sagittas, dicens eum vulnera, non tela

| | dirigere.

**141.** maeonia Lydia, quae ante Maeonia vocabatur.

| ergo ideo generose, quod Lydius. |

| pingvia cvlta aut figuratum est, ‘quae exercendo culta faciunt’, aut |

| *culta* pro arvis. |

**142.** pactolvsqve inrigat avro Pactolus et Hermus Lydiae flumina sunt,

| aurum trahentia sicut Tagus. | aurum sicut Tagus trahentia.

| sed Pactoli fabula talis est: Mida rex cum ibi regnaret, Silenus captus |

| ab eius sociis et vinctus est. miseratione vel pudentia eum et resolvi |

| fecit et omni adfabilitate fovit. quibus rebus ille gratiam rependens, |

| praestititMidae ut quidquid tetigisset in aurum verteretur; sed cum |

| ille, quaecumque contigisset in aurum convertens, fame periclitaretur, |

| ex praecepto in Pactolum fluvium abluendi gratia se mittere iussus est. |

| in quem se cum iecisset, ferendi auri natu-ram flumini dedit, ipse |

| destitit in aurum quae contingebat mutare. |

| *inrigat* autem *auro* mire, cum ramenta quaedam auri inveniri |

| dicantur. |

| **145.** hinc nomen campanae dvcitvr vrbi | et capys: hinc nomen c<ampanae>

| iste quidem hoc dicit, sicut Ovidius, qui Capyn | d<vcitvr> v<rbi> iste quidem dicit a Capy

| de Troianis esse commemorat: (F. 4.45) *ille* | dictam Campaniam. sed Livius (4.37.1) vult

| *dedit Capyi repetita vocabula Troiae*; | a locis campestribus dictam, in quibus sita

| Coeliusque (FRHist F 61) Troianum Capyn | est. sed constat eam a Tuscis conditam viso

| condidisse Capuam tradidit eumque Aeneae | falconis augurio, qui Tusca lingua capys

| fuisse sobri num. alii Campum Samniten | dicitur, unde est Campania nominata. Tuscos

| condidisse Capuam confirmant. sed Capuam | autem omnem paene Italiam subiugasse

| vult Livius (4.37.1) a locis campestribus | manifestum est.

| dictam, in quibus sita est. alii a Capy Atyis, |

| filio Capeti patre, tradunt. alii hunc Capyn |

| filium Capeti volunt esse, Tiberini avum, ex |

| quo fluvius Tiberis appellatus est, eumque |

| Capuae conditorem produnt.constat tamen |

| eam a Tuscis conditam de viso falconis |

| augurio, qui Tusca lingua capys dicitur: |

| unde est Capua nominata. Tuscos autem |

| aliquando omnem Italiam subiugasse |

| manifestum est. alii a Tuscis quidem retentam |

| et prius Vulturnum vocatam; Tuscos a |

| Samnitibus exactos Capuam vocasse ob hoc |

| quod hanc quidam Falco condidisset, cui |

| pollices pedum curvi fuerunt quem ad modum |

| falcones aves habent, quos viros Tusci capyas |

| vocarunt. Varro (ARH 11.3) dicit propter |

| caeli temperiem et caespitis fecunditatem |

| campum eundem Capuanum cratera dictum |

| quasi sinum salutis et fructuum. |

**147.** CONTVLERANT nocte interveniente peregerant.

et est explanatio rerum, quas Aeneas gessit postquam est profectus ab Euandro ad petenda auxilia, dum inter suos et Turnum bella gerebantur: rem enim ante omissam breviter exsequitur.

| media aeneas freta nocte secabat aut ‘media nocte’, aut ‘freta |

| media’. |

| **148**. namqve vt ab evandro rem antea omissam breviter exsequitur. |

| **149**. regem adit instanti tempore adit. |

**150.** qvidve petat scilicet auxilium.

qvidve ipse ferat

| auxilii vicissitudinem, ut supra Euandro (8.150 | vicissitudinem auxilii, ut supra (8.150)

| *accipe daque fidem.* | *accipe daque fidem.*

| multi autem ‘quidque petat quidque ipse ferat’ dicunt oportuisse dici, |

| sed mutatam coniunctionem: neque enim ex alterius persona |

| exponitur, sed totum ex Aeneae, et ideo ‘que’ coniunctione opus fuisse; |

| ‘ve’ enim proprie ‘vel’ significat, ut sic (4.427) *nec patris Anchisae*  |

| *cineres manesve revelli*. |

mezentivs arma qvae sibi conciliet inicit latenter timorem. ne forte possit collectis auxiliis

| Mezentius in regna remeare. | in regna remeare, a quibus fuerat ante

| | depulsus.

**151.** violentaqve pectora tvrni superba, ut

| est illud |

(8.118) *quos illi bello profugos egere superbo,*

| id est violento. |

**152.** hvmanis qvae sit fidvcia r<ebvs> latenter hoc dicit: nolite putare fixam esse et stabilem felicitatem, magna est enim rerum varietas: invicem accipietis auxilia.

**153.** admonet inmiscetqve preces partim rogat, partim admonet hoc

| esse tutum humanae vitae solacium, | solacium esse vitae humanae tutissimum,

si vel mutua dentur auxilia, vel in prosperis positi etiam subiecta considerent.

et est superioris versus expressio: nam edocet quae peterent et quod eum sollicitabat. *admonet* vero vel causa Mezentii, vel quia instabilis est et vaga fortuna.

tarchon hoc nomen ubique Graece ponit, excepto uno in loco, ut

| est |

(8.603) *haud procul hinc Tarcho*

| quod propter metrum <fecit>. | *et Tyrrheni*: quod metri causa fecit.

| **154**. ferit facit, ex more Romano, propter procum qui de lapide |

| feritur. |

libera fatis exempta fatali necessitate, qua pugnare non poterant propter illud (8.503) *externos* *optate duces.*

| **155**. gens lydia per derivationem ‘Lydia gens’: nam ‘Lydia’ |

| provincia proprium est. |

**157.** prima tenet more viri fortis in principiis est: alibi (5.833) *princeps ante omnes densum* *Palinurus agebat agmen.*

rostro phrygios svbivncta leones

| pro ‘subiunctos leones habens’. |

vult pro iugo rostrum navis fuisse, leones autem singulos in singulis navis partibus fuisse depictos. sane

| hoc loco notant critici quemadmodum tam | notatur a criticis Vergilius hoc loco

| cito potuerint fieri naves Aeneae, | quemadmodum sic cito dixit potuisse naves

| | Aeneae fieri:

quod excusat pictura, quam solam mutatam debemus accipere.

| ergo hanc navem Aeneae ab Etruscis datam intellegamus. quidam |

| volunt hanc navem ex his esse quibus Aeneas ad Euandrum erat |

| evectus, et ad Etruriam terra esse portatam. |

| **158.** gratissima tevcris propter illic navigia | GRATISSIMA propter illinc facta navigia.

| fabricata. |

**160.** eventvs belli varios licet haberet fortissimum militem, cogitabat tamen incerta bellorum.

| **161**. iam qvaerit sidera deest ‘de Aenea’. et quaerit sidera num ‘de |

| sideribus quaerit’, an ‘ipsa sidera’, id est ‘percenset’? aut num causa |

| quaerendi quod cupiat lucem? |

**162.** noctis iter aut per quae nox decurrit; aut quae intuentes nautae iter peragunt noctibus.

iam modo, ut (4.157) *iamque hos cursu, iam praeterit illos.*

| qvae passvs terraqve mariqve num quia audiendo res gestas |

| Aeneae incendatur et ipse ad imitandi cupiditatem? |

| **163.** helicona Parnasus mons est | pandite nvnc helicona d<eae> Parnasus

| | mons

Thessaliae iuxta Boeotiam,

| quem locum aliquando Aones tenuerunt, |

qui in duo finditur iuga, Cithaeronem Liberi et Heliconem Apollinis et Musarum.

| ex quo fons manare dicitur, quem Pegasi ungula protulisse fertur, qui |

| vocatur Hippocrene. |

**166.** massicvs aerata princeps secat aeqvora t<igri>

| inter auxilia accipiendum: nam Aeneae prima est navis. et |

licet sit catalogus in quo enumerantur hi qui venerunt de Tuscia, invenit tamen aliquam varietatem quod hos navibus venisse commemorat cum in septimo Turni

| socios | praesidia

per terram venisse memoraverit. sane sciendum amare Vergilium ducibus Italis dare nomina vel fluviorum vel montium. ut ergo supra Almonem et Aventinum commemoravit, sic nunc Massicum dicit: nam Massicus mons est, unde et vinum Massicum dicitur. plerique tamen Massicum nolunt proprium esse nomen, sed appellativum, dicentes Osinium esse Massicum regem: nam paulo post dicturus est (655) *qua rex Clusinis advectus Osinius oris,* et nunc dicit *qui moenia Clusi.* multi alium Massicum, alium Osinium esse

| voluerunt. *aerata* autem *tigri* | volunt. *tigri aerata*

cuius rostrum erat in similitudem tigridis; namque solent naves vocabula accipere a pictura tutelarum. hinc est (209) *hunc vehit inmanis Triton,* item (171) *et aurato fulgebat Apolline puppis. tigri* autem secundum regulam dixit: nam Graeca nomina quae genetivum singularem in ‘dis’ mittunt, in eo tantum et in dativo crescunt, in accusativo et ablativo paria sunt nominativo, ut ‘tigris tigridis tigridi tigrin tigris a tigri’, ‘Isis Isidis Isidi Isin Isis Isi’: si aliter invenerimus, abusive dictum est, ut in Lucano (5.405) *ocior et caeli flammis et tigride feta.*

**167.** moenia clvsi pro ‘Clusii’: nam Clusium dicitur: et est dictum per synizesin, sicut (E. 1.32) *nec cura peculi* pro ‘ peculii’. Clusium autem est oppidum iuxta Massicam,

| quod in Etruria condidit Clusius Tyrrheni, sive Telemachus Vlixis |

| filius. |

**168.** cosas civitas Tusciae, quae numero dicitur singulari secundum Sallustium (H. 1.82): unde apparet

| [[esse]] Cosas hunc usurpative dixisse. | esse usurpationem.

**169.** corytiqve coryti proprie sunt arcuum thecae; dicuntur tamen etiam sagittarum, quas et pharetras nominamus.

| **170**. vna ad totam classem refert. |

| torvvs pro forti et aspero; vel terribilis. | torvvs terribilis.

**171.** fvlgebat scilicet puppis Apolline, armis exercitus.

| **172.** popvlonia mater | popvlonia

civitas Tusciae. matrem autem eorum qui venerant

| patriam dixit, ut | dixit:

alibi (7.762) *insignem quem mater Aricia misit.*

| quidam Populoniam post XII populos in Etruria constitutos populum |

| ex insula Corsica in Italiam venisse et condidisse dicunt: alii |

| Populoniam Volaterranorum coloniam tradunt. alii Volaterranos |

| Corsis eripuisse Populoniam dicunt. |

| **173.** expertos belli | expertos

peritos: nam expertes sunt ignari.

| belli autem potest pro ‘in bello’ accipi. |

| ilva insvla quidam Ilvam Ithacen dictam | ilva

| volunt. est autem |

insula adiacens Tusciae,

| in conspectu Populoniae. Probus (fr. 33) *trecentos* subdistingui vult, ut |

| *insula* sequentibus iungatur. |

**174.** in exhavstis chalybvm generosa metallis quanto exhausta fuerit, tanto generosior,

| hoc est πολύγονος. |

ergo *in exhaustis* non est una pars orationis: namque Plinius Secundus dicit, cum in aliis regionibus effossis metallis terrae sint vacuae, apud Ilvam hoc esse mirum quod sublata renascuntur et rursum de isdem locis effodiuntur. Varro et aliud dicit, nasci quidem illic ferrum, sed in stricturam non posse cogi nisi transvectum in Populoniam Tusciae civitatem,

| vicinam ipsi insulae. |

| **175.** hominvm divvmqve interpres asilas | interpres hominvm divvmqve interpres

| deorum, quos interpretatur, hominum, quibus | medium est: nam et deorum, quos

| interpretatur et divinas indicat mentes. sed | interpretatur, et hominum, quibus divinas

| | indicat mentes, interpres vocatur. et

notandum quod ait Nigidius Figulus (fr. 79) has artes ita inter se esse coniunctas ut alterum sine altero esse non possit: unde his quos perfectos vult probare Vergilius omnium divinandi artium

| facit praestare | praestat

scientiam, ut hoc loco, item supra Heleno, de quo ait (3.359) *Troiugena, interpres divum, q*<*ui*> *n*<*umina*> *Ph*<*oebi*>*, q*<*ui*> *t*<*ripodas*>*, C*<*larii*> *l*<*auros*>*, q*<*ui*> *s*<*idera*> *s*<*entis*>*.* Nigidius autem solus est post Varronem, licet Varro praecellat in theologia, hic in communibus litteris: nam uterque utrumque scripserunt.

**176.** fibrae

| fibrae sunt |

iecoris extremitates. *parent* autem

| ‘peritissime agnoscuntur’. | est ‘peritissime agnoscuntur’:

| quodsi *parent* ‘obtemperant’, <non procedit.> nam quomodo sidera |

| vel fibrae <vel aves> vel fulgura possunt obtemperare? aut *parent* |

| ‘apparent ac patent’, quasi nihil ei absconditum vel abstrusum |

| hyperbolice tantam illi scientiam siderum vel ceterarum quas dixit sit. |

| an verum esse, ut ei parere videantur, sicut dicimus artes quibusdam |

| esse subiectas? sed *parent* id est ‘agnoscuntur’: |

quod ad omnia referendum est, fibras, sidera, voces avium, et fulmina: nam si ‘videntur’ tantum accipias, cuivis possunt videri, nec tamen intellegi. item voces avium non videntur, sed agnoscuntur auditae.

nec *parent* ‘obtemperant’ procedit. nam quomodo sidera vel fibrae vel aves vel fulgura possunt obtemperare?

| **177**. praesagi fvlminis ignes praesagi futura denuntiantis, ut (E. |

| 1.17) de caelo tactas memini praedicere quercus. est enim Iovis illud |

| fulmen, de quo tantum futura noscuntur, ut in octavo (429) plenius de |

| fulminis generibus dictum est. alii non ipsum fulmen praesagum |

| accipiunt, sed eos praesagos, qui inde futura praedicunt. |

**178.** rapit raptim ducit.

| densos ACIE coniunctos. | densos acie in acie constrictos et coniunctos.

**179.** alpheae ab origine pisae Alpheus fluvius est inter Pisas et Elidem, civitates Arcadiae, ubi est templum Iovis Olympici: ex quibus locis venerunt qui Pisas in Italia condiderunt,

| appellatas a civitate pristina, unde nunc | dictas a civitate pristina, unde

addidit *urbs Etrusca solo*, cum praemisisset *Alpheae ab origine Pisae*.

| sane Pisas antiquitus conditas a Peloponneso profectis, vel ab his qui |

| cum Pelope in Elidem venerunt. alii Pisum, Celtarum regem, fuisse |

| Apollinis Hyperborei filium et cum Samnitibus bellum gessisse, a |

| quorum regina,quae post coniugis mortem imperio successerat, |

| receptum, in Etruria oppidum suo nomine condidisse. alii † Loeum ex |

| deo privigno † genitum, iuvenem viribus magnis, Pisas condidisse aiunt. |

| Cato Originum (FRHist F 70)qui Pisas tenuerint ante adventum |

| Etruscorum, negat sibi conpertum; sed inveniri Tarchonem, Tyrrheno |

| oriundum, postquam eorundem sermonem ceperit, Pisas condidisse, |

| cum ante regionem eandem Teutanes quidam,Graece loquentes, |

| possederint. alii ubi modo Pisae sunt, Phocida oppidum fuisse aiunt, |

| quod nobis indicio est ex Peloponneso originem id oppidum trahere. |

| alii incolas eius oppidi Teutas fuisse, et ipsum oppidum Teutam |

| nominatum, postea Pisas, quod Lydia lingua sua singularem significat: |

| quare huic urbi a portu <singu>lari nomen inpositum. alii ab Epeo, |

| Troiani equi fabricatore, conditum tradunt, qui cum aliis Graecis in |

| hanc regionem reiectus est: ubi postquam Troianae captivae metu |

| dominarum, ad quas deducebantur, naves incenderunt, desperatione |

| reditus remansit, urbemque condidit et ab ea quae est in Peloponneso, |

| Pisas cognominavit. |

| **181.** eqvo fidens id est | fidens eqvo

eques optimus.

| quidam *Astur* pro ‘Astures’ accipiunt, apud quos equi et equites |

| optimi perhibentur. |

versicoloribvs armis depictis: per quod bellicosus ostenditur.

**182.** tercentvm adicivnt

| consentiunt, accedunt eius voluntati, quod | accedunt et consentiunt eius voluntati: unde

| sequentia explanant. | ait *mens omnibus una sequendi,* id est

| | coniurati sunt.

| Probus (fr. 43) adiciunt ‘adiacent et quasi iuxta sunt’ tradit. |

| mens omnibvs vna seqvendi id est coniurati sunt. |

**183.** qvi caerete domo ac si diceret ‘qui sunt domo Carthagine’. Caere autem, ut et supra (8.597) diximus, etiam Agylla dicitur.

| ἀπὸ τοῦ χαίρειν, quod verbum salutandi gratia apud Graecos dici |

| solet. hanc Pelasgi condiderunt, qui cum, sitim passi nec usquam |

| aquam invenientes, casu quodam fontem invenissent, in eodem loco |

| oppidum condiderunt. |

nec videatur contrarium quod ait (7.652) *ducit Agyllina nequiquam ex urbe secutos,* quasi et Turno et Aeneae praestet auxilium: nam illi Lausum fugientem secuti sunt, hi vero communi odio

| et consilio totius civitatis |

in Mezentium arma commoverunt.

| minionis in arvis fluvius est Minio Tusciae, | minionis fluvius est Minio.

| ultra Centumcellas. |

**184.** pyrgi vetere hoc castellum nobilissimum fuit eo tempore quo Tusci piraticam exercuerunt; nam illic metropolis fuit.

| quod postea expugnatum a Dionysio tyranno Siciliae dicitur, de quo |

| Lucilius ait (1271 M) *scorta Pyrgensia*. |

intempestaeqve graviscae Graviscanum oppidum alii intempestum dicunt ventis et tempestatibus carens: quod nulla potest ratione contingere. intempestas ergo Graviscas accipiamus pestilentes secundum Plinium in Naturali Historia (fr. 127) et Catonem in Originibus (FRHist F 71), ut intempestas intellegas sine temperie, id est tranquillitate: nam ut ait Cato, ideo Graviscae dictae sunt quod gravem aerem sustinent.

| **185**. ligvrvm dvctor nam Liguria post Tusciam est, circa Gallos. |

| **186**. cvnare quidam duci nomen datum tradunt a Cunaro monte, qui |

| in Piceno est. |

| cvpavo hic *Cupavo* declinatur sicut ‘Cato’ vel | cvpavo o Cupavo. et declinatur *Cupavo*

| sicut ‘Cicero’. | ‘Cicero’, ‘Cato’.

**189.** namqve fervnt lvctv cycnvm p<haethontis> a<mati> Phaethon Clymenes et Solis filius fuit. qui cum doleret obiectum sibi ab Epapho, rege Aegypti, quod esset non de Sole sed de adulterio procreatus, duce matre venit ad Solem et poposcit ut si vere esset eius filius, petenda praestaret. quod cum Sol iurasset per Stygem paludem se esse facturum, petit ille ut eius currus agitaret. Sol post iusiurandum negare non potuit. acceptis itaque curribus Phaethon, cum orbitam solis exisset, et coepisset mundus ardere, a Iove fulminatus in Eridanum cecidit, qui et Padus vocatur. huius interitum flentes sorores, Phaethusa et Lampetusa,

| in arbores mutatae sunt deorum miseratione: | deorum miseratione in arbores commutatae

| | sunt:

ut hic dicit, in populos, ut in Bucolicis (6.63), in alnos. fuit etiam

| quidam |

Ligus, Cycnus nomine,

| dulcedine cantus ab Apolline donatus, |

amator Phaetontis. qui cum eum defleret extinctum,

| longo luctu in avem sui nominis versus est. | in avem sui nominis conversus est. cuius

| qui postea ab Apolline inter sidera conlocatus |

| est. huius |

nunc filium Cupavonem dicit habere cycni pennas in galea ad formae paternae insigne monstrandum.

**188.** crimen amor vestrvm Phaethontem amatum a Cycno aut pie aut turpiter accipiamus necesse est. si turpiter, talis est sensus: crimen vestrum est, o Cycne et Phaethon, quod sic amastis;

hoc vobis tantum potest obici.

alii *vestrum* pro ‘tuum’ accipiunt, et ad solum Cycnum referunt, ut (9.525) *vos, o Calliope, precor.* si pie amavit, secundum Asprum (fr. 48) *crimen* erit ‘causa’, ut alibi (2.65) *et crimine ab uno disce omnes,* ut sit sensus: o Phaethontiades sorores et o Cycne, causa vestrum, id est vestrae mutationis, amor est,

| quia sic Phaethontem amastis ut periretis. |

**190.** vmbramqve sororvm ambitiose dictum pro ‘inter arbores de sororibus factas’. et est unum de his quae habet Vergilius inimitabilia et sua propria: tale est

| illud |

(G. 3.192) *sinuatque alterna volumina crurum,*

| et | item

(G. 1.113) *cum primum sulcos aequant sata.*

**191.** mvsa carmine, cithara, cantilena.

| **192.** canentem molli plvma d<vxisse> | canentem senectam [qui]

| s<enectam> quidam canentem senectam pro |

| albo colore neoterice dictum putant: |

canentem senectam mollibus transegit in plumis.

| **192a.** canentem molli plvma d<vxisse> | canentem senectam

| s<enectam> |

quia canentem senectam mollibus transegit in plumis.

| canentem senectam pro albo colore neoterice dictum putant. |

**193.** sidera voce seqventem cum cantu caelum petentem: vel quod est re vera relatus in sidera, sicut videmus in sphaera.

| 194. filivs deest ‘eius’. |

aeqvales comitatvs classe catervas

| aut aequaliter habens per naves distributas | per naves aequaliter habens distributas

| catervas, aut ipsi duci pares virtute. | catervas.

| **195.** centavrvm aut nomen navis; aut qui erat in navi pictus. |

**198.** ocnvs iste est Ocnus quem in Bucolicis Bianorem dicit, ut (E. 9.59) *namque sepulcrum incipit apparere Bianoris.* hic Mantuam dicitur condidisse, quam a matris nomine appellavit: nam fuit filius Tiberis et Mantus, Tiresiae Thebani vatis filiae, quae

| ad Italiam post parentis venit interitum. | post patris interitum ad Italiam venit.

| alii Manto, filiam Herculis, vatem fuisse dicunt. hunc Ocnum alii |

| Aulestis filium, alii fratrem, qui Perusiam condidit, referunt: et ne cum |

| fratre contenderet, in agro Gallico Felsinam, quae nunc Bononia |

| dicitur, condidisse: permisisse etiam exercitui suo ut castella munirent, |

| in quorum numero Mantua fuit. alii a Tarchone Tyrrheni fratre |

| conditam dicunt: Mantuam autem ideo nominatam quod Etrusca |

| lingua Mantum Ditem patrem appellant, cui cum ceteris urbibus et |

| hanc consecravit. |

| **199.** mantvs Graece declinavit. nam si | MANTVS genetivus Graecus est. nam si

| Latine vellet, ‘Mantonis’ diceret, ut ait Plautus | Latine declinaveris, ‘Mantonis’ facit, sicut in

| (Au. 556) *Ionis.* | Plauto legimus (Au. 556) *Ionis.*

**201.** dives avis maioribus praepotens.

| et bene dives avis quia non ab Ocno, sed ab aliis quoque condita fuit: |

| primum namque a Thebanis, deinde a Tuscis, novissime a Gallis, vel, |

| ut alii dicunt, a Sarsinatibus, qui Perusiae consederant. |

sed non genvs omnibvs vnvm quia origo Mantuanorum et a Tuscis venit, qui in Mantua regnabant, et a Venetis: nam in Venetia posita est, quae et Gallia Cisalpina dicitur.

**202.** gens illi triplex popvli svb gente qvaterni quia Mantua tres habuit populi tribus, quae in quaternas curias dividebantur: et singulis singuli lucumones imperabant, quos tota in Tuscia duodecim fuisse manifestum est, ex quibus unus omnibus praeerat. hi autem totius Tusciae divisas habebant quasi praefecturas, sed omnium populorum principatum Mantua possidebat: unde est *ipsa caput populis.*

| ergo Vergilius miscet novam et veterem Etruriam, ut utriusque |

| principatum patriae suae adsignet, cum alioquin Mantua ad haec |

| auxilia pertinere non non debeat, quia Aeneas nulla a Transpadanis |

| auxilia postulaverit, cum om-nis exercitus adversum Mezentium uno |

| loco consederit. et propterea putatur poeta in favorem patriae suae hoc |

| locutus, ut de hac sola trans Padum pro Aenea adversum Mezentium |

| auxilia faciat venisse, quod nec populorum nomina, nec lucumonum |

| retulerit. |

**203.** tvsco de sangvine vires

| quia |

robur totum a lucumonibus habuit.

**204.** in se armat

| id est |

odio sui in arma conpellit.

**205.** patre benaco v<elatvs> ha<rvndine> g<lavca> mincivs i<nfesta> d<vcebat> i<n> a<eqvora> pinv Benacus lacus est Venetiae, de quo fluvius nascitur Mincius. iure ergo dux Venetus fluvium provinciae suae depinxit in navi: quem Benaci filium, quia ex ipso habet originem, dicit.

**207.** gravis fortis, ut (12.458) *ferit ense gravem Thymbraeus Osirin.*

| vel *gravis* aut animo, aut aetate, aut *gravis* propter navem: nam |

| sequitur *centenaque arbore fluctum* <*verberat* *adsurgens*>. |

centenaqve arbore non ait remis, sed arboribus, ad exprimendam navis magnitudinem, quae plures habuit remorum ordines: unde ait Lucanus (3.537) *et summis longe petit aequora remis.*

**208.** marmore mari.

| **209**. triton pictus in navis prora. et sic ait quasi de vero Tritone, ut |

| (7.785) *galea alta Chimaeram sustinet*, <*Aetnaeos efflantem faucibus* |

| *ignes*.> |

| caervla concha exterrens freta ‘concha | caervla ‘caerula freta’, non ‘caerula

| caerula’, ne non stet versus si *caerula* fuerit | concha’,nam versus non stat.

| septimus casus. |

| **210**. latervm tenvs ut crurum tenus, ἄχρι τῶν πλευρῶν. |

hispida horrida, saetosa.

**211.** frons hominem praefert modo frontem

| hominis partem intellegimus; | primam partem hominis intellegere debemus;

nam hoc dicit: a capite usque ad ima latera hominis monstrabatur effigies.

| **212**. spvmea semifero incertum, utrum pictus an ex aere factus. |

| **213**. tot lecti proceres quare Tarchonem praeteriit? an quia illi |

| omnes sub imperio eius fuerunt? |

ter denis triginta accipiamus naves fuisse, non, ut quidam volunt, singulos duces tricenas

| naves |

habuisse: nam enumeratorum militum non convenit numerus, praesertim cum sequatur *subsidioTroiae*, id est parvo auxilio: nam apud maiores bella non ambitu, sed virtute constabant.

| sed *Troiae* aut castra Aeneae dixit, aut *Troiae* pro Troianis. |

| **215**. iamqve dies caelo <concesserat> non dicit diem |

| intervenisse; nam supra ait (147) media Aeneas freta nocte secabat. et |

| caelo concesserat pro ‘<e> caelo’, et deest ‘nocti’. |

| **216**. noctivago nomen mire conpositum. |

phoebe luna, sicut sol ‘Phoebus’, item ‘Titan’

| sol, |

et ‘Titanis’ luna. describit autem noctem mediam et dicit finitum diem secundum Romanum ritum,

| qui a media nocte diem numerant, et noctem similiter a medio die. |

nec lunae fit sine causa commemoratio: nam aliter nymphae videri non poterant.

| **217**. neqve enim membris dat cvra qvietem parenthesis est. |

**218.** clavvmqve regit

| pro ‘clavo navem regit’. et dat Aeneae, sicut in | iam ei et in quinto (868) dedit gubernandi

| quinto libro (868), gubernandi [dedit] | peritiam.

| peritiam. |

| velisqve ministrat velis quidam dativum volunt, non ablativum, ut |

| si dicamus aliquem ministrare convivis. |

**219.** MEDIO IN SPATIO inter navigandum.

| chorvs comitvm nymphae de navibus factae. et mire comitum, |

| quia cum eo venerant. |

| **220.** alma cybebe a Cybebo Phryge, qui | cybebe alma

| primus ei sacrum instituit. |

mater deum, dicta Cybebe ἀπὸ τοῦ κυβῆσαι τὴν κεφαλήν

| id est capitis rotatione, |

quod semper Galli, per furorem motu capitis comam rotantes, ululatu futura praenuntiabant: Lucanus (1.566) *crinemque rotantes sanguinei populis ulularunt tristia Galli.* ‘Cybebe’ autem bacchius est; nam ‘Cybele’, anapaestus

| est |

ut (3.111) *hinc mater cultrix Cybele.*

| **222**. innabant pariter quia de navibus versae. |

| **223.** qvot privs aeratae stetervnt id | qvot privs

| est ‘quantae’; ad numerum retulit: ergo |

subtraxit ‘tot’.

| **224**. lvstrantqve circumdant et circumeunt. |

| **225**. fandi |

doctissima cymodocea poetice, sicut etiam mutatio ipsa confingitur:

| ergo doctissima quae divinitus hanc doctrinam fuerit consecuta: |

nam stultissimum est quod ait quidam:

| Ilionei nauem fuisse et ideo eam esse | ideo *doctissima* quia Ilionei navis fuit.

| doctissimam fandi. |

| **226**. pone seqvens hoc quidam ideo dictum tradunt quia di se videri |

| nolunt: unde est (E. 8.102) transque caput iace, ne respexeris. |

dorso eminet peritia natandi ostenditur.

| **227**. tacitis aut ‘ipsa tacita’; aut pro ‘tacite et leniter’. |

svbremigat subnatat.

| **228**. ignarvm adloqvitvr aut praesentiae suae ignarum, aut quod |

| e navibus nymphae factae sunt. |

vigilasne devm gens aenea vigila verba sunt sacrorum; nam virgines Vestae certa die ibant ad regem sacrorum et dicebant ‘vigilasne rex? vigila’. quod Vergilius iure dat Aeneae, quasi et regi et quem ubique et pontificem et sacrorum inducit peritum.

| et bene primo interrogat, deinde quod vigilat, adprobat. |

| *deum* autem *gens* | devm gens

propter (9.642) *dis genite et geniture deos.*

| **229**. velis inmitte rvdentes hoc est rudentibus vela inmitte, id est |

| laxa, ut est illud (G. 3.251) *notas odor adtulit auras*. inmitti autem |

| dicuntur rudentes cum vela laxantur. |

| **230**. sacro de vertice argute sacro, ne miretur Aeneas deas factas. |

| idaeae |

pinvs hoc loco secundum quartam dixit declinationem, in Bucolicis (8.22) iuxta secundam, ut *Maenalus argutumque nemus pinosque loquentes semper habet.*

| et | nos svmvs

loquitur per definitiones:

| *nos sumus Idaeae pinus, nymphae, classis tua*. sane declamatorie hos |

| versus explicuit. |

| **231.** perfidvs vt nos | perfidvs

qui post foedus bella commovit: hinc Latinus (7.595) *ipsi has sacrilego pendetis sanguine poenas.*

| alii e communi sermone perfidum Rutulum dici volunt, quia ipsa |

| Troiana est. *ut* autem pro ‘quoniam’: Plautus in Pseudulo (661) *ut* |

| *lassus veni de via,me volo curare*, et in Mostellaria (220) *eundem* |

| *animum mihi oportet esse gratum ut inpetravi* pro ‘quoniam’. |

| **232**. praecipites nomen pro adverbio, pro ‘praecipitanter’. |

| **233**. rvmpimvs propter illud (9.118) continuo puppes abrumpunt |

| vincula ripis. |

invitae ac si diceret: malueramus tibi potius servire, quam in nympharum numina commutari.

teqve per aeqvor qvaerimvs

| id est haec nobis vagandi causa est. | haec nobis vagandi est causa, ut te invenire

| | possimus.

| **234.** refecit aut vacat ‘re’; aut quia ante | refecit aut ‘re’ vacat; aut quia ante in ipsis

| navium in his erat forma, ergo ‘aliam fecit’. | forma fuerat navium.

**235.** DEDIT ESSE DEAS Graeca figura, ut (5.262) *donat habere viro.*

| aevvm inmortalitatem. |

| agitare διάγειν, hoc est agere. |

**238.** iam loca ivssa tenent ut et supra (8.547) diximus, hoc κατὰ τὸ σιωπώµενον accipiendum est; nam intellegimus

| equites eum per terram (quos paulo post [369] | eum equites misisse per terram.

| Pallas fugientes revocat) misisse. |

**240.** ne castris ivngant aut ‘se’ subaudis; aut *iungant* pro ‘iungantur’.

| **241**. socios veniente vocari antiquo verbo militiae usus est. |

| ‘viros’ enim ‘vocari’ significat eos qui necessitate in bellum, non |

| voluntate conveniunt. |

| **244**. crastina lvx deest ‘veniat’, hoc est crastina lux veniat tantum. |

| et *crastina lux* si ad Aenean referas spectabis et non inrita dicta putaris, |

| crastina lux subaudiendum ‘cum venerit’. si autem ad lucem spectabit |

| legas, crastina lux suspendendum. |

| quidam spectabit caedis acervos haec est | crastina lvx mea si non i<nrita>

| vera lectio, | d<icta> p<vtaris> i<ngentes>

| | r<vtvlae> s<pectabit> c<aedis>

| | a<cervos> *spectabit* est vera lectio,

et ordo est ‘si mea dicta inrita non putaris, crastina lux ingentes acervos caedis videbit’: nam male quidam *spectabis* legunt et ad lucem referunt. quod non procedit; nullus enim sic loquitur: ‘o Aenea, nisi quae dico minime credis, o lux crastina ingentes caedis acervos videbis’.

| alii more antiquo *lux* pro ‘luce’ accipiunt: Lucilius in tertio (127 M) |

| *hinc media remis Palinurum pervenio nox* pro ‘nocte’. Longus ait deest |

| ‘venerit’: unde et ipse *spectabis* legit. |

| **246**. dextra discedens inpvlit mire discedens: adiuvatur enim |

| pulsus recedente eo qui inpulerit. |

**247.** havd ignara modi

| inpulit navem libramento peritiae et |

moderationis, quippe quae

| navis fuerat. | fuerat navis.

| fvgit pro ‘velociter’ posuit. |

| **248**. ocior et iacvlo breviter tribus comparavit, quoniam et |

| sagittam ventis aequavit. |

**249.** inde aliae celerant cvrsvs

| hoc <est>, |

inde aliae nymphae

| aliarum |

navium cursus celeriores efficiunt, sicut fecerat Cymodocea.

| an ‘aliae naves’? |

inscivs

| id est |

rerum quas audierat; nam credere ex aperto non poterat.

**250.** omine augurio promissae victoriae.

| **251**. convexa hic *convexa* epitheton est, quia ait *supera convexa*: alibi |

| solum ‘convexa’ principale est. |

**252.** alma parens idaea devm alma proprie est tellus ab eo quod nos alat, abusive etiam aliis numinibus hoc epitheton datur. terram autem

| ipsam |

constat esse matrem deum: unde et simulacrum eius cum clavi pingitur; nam terra aperitur verno, hiemali clauditur tempore.

dindyma mons Phrygiae.

**253.** tvrrigeraeqve vrbes civitates turritae,

| quas terra gerit; |

| unde cum turrita corona mater deum pingitur. | unde et cum corona turrita mater pingitur

| | deum.

ad frena leones ideo hoc fingitur, quod omnis feritas maternae subiacet adfectioni et subiugata est.

| figurate autem ‘leones ad frena cordi’, id est ‘frenati leones’. |

| **254.** propinqves facilius efficias, prosperes, | propinqves familiare efficias.

| matures, propitium facias, |

ut (1.526) *et propius res aspice nostras.*

**255.** phrygibvsqve adsis ac si diceret, et ‘cultoribus tuis’.

**256.** tantvm effatvs breviter ut supra (251) ait, propter lucem iam maturam, id est plenam; nam non crepusculum, sed lux matura describitur.

| revolvta id est ‘aperta’, sicut econtrario | revolvta ‘aperta’, sicut contra

| quod involvitur ‘clausum’ est. | ‘involutum’ dicimus esse quod clausum est.

| rvebat autem non occidebat, sed oriebatur, | rvebat autem oriebatur,

| cum impetu veniebat, quia per orbem: |

ut (2.250) *et ruit Oceano nox.*

| est autem hysteroproteron in sensu: ante enim | et est in sensu hysteroproteron: prius enim

| est ut nox fugetur et sic lux adventet matura. | nox fugatur, sic dies oritur.

| **257**. matvra multa, quasi tempestiva et quam iam esse oportebat; aut |

| satis plena et clara. |

**258.** sociis edicit secundum dicta nymphae.

| signa [[seqvantvr]] num quia litterarum figuras faciunt per |

| volatum? |

| signa seqvantvr vel tubarum vel tesserae, | signa seqvantvr vel tesserae vel tubarum,

| vel re vera signa militaria. | vel signa militaria.

**264.** qvales svb nvbibvs atris altis modo.

**265.** Strymoniae

vero

grves a fluvio Thraciae Strymone, iuxta quem habitant. haec autem comparatio non ad telorum pertinet iactum, sed ad Troianorum clamorem.

| **266.** fugivnt<qve> notos clamore | fvgivntqve notos

| secvndo |

aut quosvis ventos frigidos: nam etiam grues significant tempestatem futuram, ut

| ostendit ipse Vergilius dicens (G. 1.374) | in Georgicis (1.374) legimus

*aut illum surgentem vallibus imis aeriae fugere grues*; aut re vera notos: horum enim calorem fugiunt cum revertuntur

| ad Macedoniam ex Aegypto. | in Thraciam.

| secvndo num laeto? Troianorum clamor ex gaudio. |

**269.** adlabi classibvs aeqvor cum classibus labi;

| aut aequore classem labi. quidam ita exponunt, ut hoc ad phantasiam |

| Rutulorum referant, quoniam admirantibus his unde tanta fiducia |

| animos Troianorum incessisset, repentina facies multarum navium |

| adpropinquantium perinde visa est, atque si ipsum aequor cum |

| classibus adlaberetur. |

**270.** ardet apex capiti ex sequentibus intellegimus Aeneae armorum fieri descriptionem: nam dicturus est (276) *at non audaci Turno fiducia cessit,*

| licet | quamvis

talia arma conspiceret. si tamen primam respicias conexionem, quasi de Turno videtur dicere: quod non procedit.

| apicem tamen modo coni altitudinem dicit. | apex coni altitudo hoc loco.

est autem Homeri et locus et comparatio. hoc autem iste violentius posuit, quod ille stellae tantum facit comparationem, hic etiam stellae pestiferae, respiciens quas clades Rutulis sit inlaturus Aeneas.

| possumus tamen apex capiti accipere utrumque eum fuisse conplexum |

| cum dicit ardet apex capiti cristisque a vertice flamma funditur, et |

| sacerdotis per apicem et viri fortis facere mentionem. dicitur autem |

| apex virga quae in summo pilleo flaminum lana circumdata et filo |

| conligata erat, unde etiam flamines vocabantur. hoc autem nomen a |

| veteribus tractum est: apere enim veteres ritu flaminum adligare |

| dicebant; unde apicem dictum volunt. |

**272.** cometae sangvinei lvgvbre rvbent pro ‘lugubriter’.

| cometas autem Latina lingua crinitas | cometae autem Latine crinitae appellantur. et

| appellamus.has autem stellas Stoici ultra | Stoici dicunt has stellas esse ultra triginta

| triginta duas esse dicunt, | duas,

quarum nomina et effectus

| Avienius commemorat (p. 175 test. 3), qui | Avienus, qui iambis scripsit Vergilii fabulas,

| Vergilii fabulas iambis scripsit. | memorat (p. 175 test. 3).

Plinius etiam Secundus dicit cometas stellas esse naturales quae apparent certis temporibus. item hoc quoque commemorat, cometas fieri de planetis quinque, unde interdum bonum, interdum pessima signficant. nam si de Venere aut Iove fiant,

| meliora significant; | optima praenuntiant;

si de Marte aut Saturno, deteriora: nam Mercurialis semper talis est, qualis ille cui cohaeret; unde et minister deorum fingitur. hinc est

| ergo quod ait modo *cometae sanguinei,* | quod modo ait *cometae sanguinei lugubre*

| | *rubent*.

id est noxii.

| hanc stellam Electram dicunt, cum qua Iuppiter concubuit. quae cum |

| Troiam ardentem videret, capillum lacerabat atque ita in astra est |

| recepta.sane Avienius cometarum has differentias dicit: stella, quae |

| obliquam facem post se trahens quasi crinem facit, Hippius vocatur. |

| ista si ab occasu solis in ortum veniat, mala Persidi et Syriae ostendit; si |

| ad meridiem attenderit,Africam et Aegyptum a malis relevat, solis |

| pecoribus pestem denuntians; si septemtrionem respexerit, Aegyptum |

| bellis et miseriis premit; si occidentem attenderit, gravat Italiam et |

| quidquid ab Italia usque ad Hispanias tenditur; si a meridie in |

| septemtrionem ierit, a bellis quidem externis securitatem de-nuntiat; |

| sed seditiones domesticas significat. alter cometes est, cui ex gladio |

| nomen est, nam Graece ξιφίας appellatur. cuius tractus est longior et |

| pallidus color, neque comas habere dicitur, et hebetior eius flamma est. |

| qui si orientem attenderit, regem Persidis dolis significat adpetendum, |

| denuntiat et bella; etiam Syrios pari conditione involvit; et Libyam |

| atque Aegyptum fraude et insidiis nuntiat posse laborare. quod si |

| occidentem attenderit, foedera nocua regionis eius regi significat, quae |

| dicit per puellam conrogatam in nuptias posse dissolvi. alter cometes |

| est, qui lampas appellatur et quasi fax lucet. hic cum orientem, |

| attenderit omnes illas orientis partes dicit nebulis posse laborare |

| frugesque eorum caliginoso aere corrumpi; si meridiem attenderit, |

| Africam dicit siccitate et serpentibus posse laborare; si occidentem |

| spectaverit, Italiam dicit adsiduis fluminum inundationibus laborare; |

| si septemtrionem viderit,famem gentibus septemtrionalibus significat. |

| est etiam alter cometes,qui vere cometes appellatur; nam comis hinc |

| inde cingitur. hic blandus esse dicitur. qui si orientem attenderit, laetas |

| res ipsi parti significat; si meridiem, Africae aut Aegypto gaudia; si |

| occidentem inspexerit, terra Italia voti sui compos erit. hic dicitur |

| apparuisse eo tempore quo est Augustus sortitus imperium; tunc |

| denique gaudia omnibus gentibus futura sunt nuntiata. si |

| septemtrionem attenderit, prospera universa significat. est alter |

| cometes in tympani modum, qui nec valde lucet, et electri colorem |

| habet, quem disceum vocant. iste quoniam ex uno loco non solet gigni, |

| orbi terrarum caedes, rapinas, bella, et cetera mala significat. sextum |

| cometen appellari ex regis Typhonis nomine Typhonem dicunt, qui |

| semel in Aegypto sit visus, qui non igneo, sed sanguineo rubore fuisse |

| narratur; globus ei modicus dicitur et tumens,crinem eius tenui lumine |

| apparere ferunt, qui in septemtrionis parte aliquando fuisse dicitur. |

| hunc Aethiopes dicuntur et Persae vidisse et omnium malorum et |

| famis necessitates pertulisse. quarum pleniores differentias, vel in |

| Campestro vel in Petosiri, siquem delectaverit, quaerat. |

**273.** sirivs ardor Sirius stella est in ore canis, quae, ut in tertio (141) diximus, quantum in ipsa est, pestifera est, sed pro qualitate adiacentium aut vincitur aut maioribus utitur viribus: hinc est quod, cum certo tempore semper oriatur, non semper est noxia.

| sed secundum physiologicos, idcirco <canis> caloris sidus putatur, |

| quod id animal igneam vim habet: nam quod naturam inimicam |

| humori habeat, propterea fieri ut aegre aquam hauriat ad |

| restinguendam sitim: nam ideo eos qui rabidi canis morsu |

| continguntur aquam refugere et, ni cito subveniatur,perire siti, quia |

| virus eius animalis, quod contrarium umori sit, similiter in corpore |

| humano saeviat. |

| **275.** laevo lvmine ‘noxio’ | laevo ‘noxio’.

| hic, ut (2.54) si mens non laeva fuisset: alibi pro bono, ut (G. 4.6) |

| siquem numina laeva sinunt. an potius laevo ‘notio’, quia canis circa |

| austrum est et astrologi notia quae sunt in caelo sinistra vocant? |

quod autem ait *contristat lumine,* cum de stella loqueretur, quam armis splendentibus comparavit, bene hoc Statius ad ipsa arma transtulit, dicens (Th. 3.223) *armaque in auro tristia.*

| **277**. praecipere pro ‘praecipiendi et depellendi’. |

**279.** qvod votis optastis adest magna ars persuadentis est, ut quod cupit fieri, in praeiudicium trahat. sic hoc loco quia vult Turnus ut optent pugnam eius socii, hanc eos semper dicit optasse.

perfringere dextra fortiter facere. et bene verbo usus est militari.

| **280.** in manibvs mars ipse viris | in manibvs

non iam in votis, sed in manibus res est.

| esto ‘sit’: tertia namque persona est. | esto pro ‘sit’: tertia persona est.

| referto ‘referat’. | *referto* autem pro ‘referat’.

**281.** referto facta patrvm alii hic distinguunt, ut sit, referat modo unusquisque facta patrum et laudes.

| traxit autem hoc de Sallustio, qui dicit | et secutus Sallustium hoc dixit, qui ait

(H. 2.92) Hispanorum fuisse ut in bella euntibus

| adulescentibus facta parentum | iuvenibus parentum facta

memorarentur a matribus. alii distinguunt

*nunc magna*

*referto facta,* ut duas res dixerit: nunc unusquisque et suorum factorum meminerit, et laudis parentum.

| **283**. egressiqve si egressi, figurate dictum est. |

| **284**. avdentes fortvna ivvat Terentianum (Ph. 203) *fortes fortuna* |

| *adiuvat*. et potest haec sententia et superioribus adplicari et per se |

| separatim intellegi. |

**285.** versat qvos dvcere contra cogitat quidem, sed non facit, ne diviso exercitu utrobique vincatur: quod sequentia indicant, nam paulo post (308) dicturus est *et rapit acer totam aciem in Teucros.*

| **286.** concredere vacat ‘con’. | concredere ‘con’ vacat.

| **287.** altis ‘puppibus’, non ‘pontibus’. |

| **288.** pontibvs transtris navium. | pontibvs scalis navium.

| servare pro ‘servaverunt’. |

**289.** langventis tranquilli.

brevibvs vadis.

| credere pro ‘crediderunt’. |

**290.** per remos id est scaphis.

| et deest ‘descendunt’. |

| **291.** qva vada non spirant | non spirant

legitur et *sperat,* quod et melius est: nam dum vada esse non sperat, incidit in ea,

| quia *fracta non remurmurat unda, sed mare inoffensum crescenti* |

| *adlabitur aestu*. |

| **293**. precatvr modo cum precibus hortatur. |

**295.** tollite ferte ad celeritatem nimiam dictum est.

| inimicam findite rostris hanc terram | findite rostris

militari felle dictum est, ut etiam terra ipsa quodammodo sentiat hostis adventum.

| **297.** statione recvso portu temporali: | statio est portus temporalis;

nam portus est ubi hiematur. sed modo statio siccum litus significat: hoc enim dicit: ‘potiar terra, et navem frangere non recuso’.

| **302.** omnes innocvae innocuus primo | innocvae innocuus

est cui non nocetur, innoxius qui

| nocere nescit. sed hoc plerumque confundunt | non novit nocere. sed hoc poetae plerumque

| poetae. | confundunt.

| *innocuae* quibus non sit nocitum; alibi (7.229) *litus innocuum*, quod |

| non noceat. |

| sed non pvppis tva ἐπιδιόρθωσις et προσφώνησις. |

| **303.** dorso dvm pendet iniqvo | dorso iniqvo

dorsum est durior harena, quae remeantibus fluctibus

| plerumque | et euntibus

densetur et in modum saxi

| durescit. hoc | durescit, quod

a nautis pulvinus vocatur,

| a Graecis θῖνα: Homerus (Il. 1.34) παρὰ θῖνα πολυφλοίσβοιο |

| θαλάσσης. Probus (fr. 35) *vadi dorso* pro ‘vado’ dictum putat, ut in |

| Georgicis (3.436) *dorso nemoris*. |

iniqvo sibi nocenti.

| **304**. svstentata non ab alio, ut (338) *fratremque ruentem* sustentat |

| dextra,sed quasi ἀνακωχεύουσα: vel *sustentata* cum sustentaretur. |

| Melissus *sustentata* pro ‘suspensa’ accipit: nam ideo et ‘anceps’ est, |

| cum huc atque illuc nutaret. |

flvctvsqve fatigat subaudis ‘eam’: nam *fluctus* nominativus est singularis.

**305.** exponit in vndis ideo ‘in undis’, non ‘in undas’, quia

| non est loci mutatio sed in uno eodemque loco | in ipso loco res agitur, nec est mutatio.

| res agitur. |

| **306**. fragmina antique dictum: nam ‘fragmenta’ dici debere nonnulli |

| adserunt. |

| **310.** tvrmas invasit agrestes quia supra ait | invasit agrestes quia dixit

(8.8) *et latos vastant cultoribus agros.*

**311.** omen pvgnae Sallustius (H. 1.109) *pugnam illam pro omni bello futuram.* ideo ergo omen, quia, sicut nunc, sic ubique vincet Aeneas.

**312.** therone hoc nomen

| tantum in Pindaro lectum est. | in Pindaro lectum est tantum.

| et bene in honorem victoris victum laudat. |

**314.** tvnicam sqvalentem

| avro |

splendentem loricam.

| *squalentem auro* ‘splendentem auro’. et significat copiam |

| densitatemque auri in squamarum speciem intexti: ‘squalere’ enim |

| dictum a squamarum crebritate atque asperitate, quae in serpentum |

| pisciumve coriis visuntur: alibi (11.770) *quem pellis aenis in plumam* |

| *squamis auro conserta tegebat*, et alibi (11.487) *iamque adeo rutilum* |

| *thoraca indutus aenis horrebat squamis*. quidquid igitur inculcatum |

| obsitumque aliqua re erat squalere dicebantur. |

havrit ‘ferit’ modo significat:

| non nudum latus, sed quod aperuerat; et putatur hysteroproteron. |

| quidam militarem elocutionem putant: cum enim a latere quis |

| aliquem adortus gladio occidit, ‘haurit illum’ dicunt. |

**316.** et tibi phoebe sacrvm omnes qui secto matris ventre procreantur

| Apollini consecrati sunt quia medicinae deus | ideo sunt Apollini consecrati quia deus est

| est, per quam sortiuntur lucem: unde Aescula | medicinae, per quam lucem sortiuntur:

| pius eius fictus est filius; ita enim cum esset | unde Aesculapius eius fingitur filius; ita

| procreatum, ut supra (7.761) diximus, | enim eum procreatum supra (7.761)

| | diximus.

Caesarum etiam familia ideo

| Apollinis sacra retinebat | sacra retinebat Apollinis

quia qui primus de eorum familia fuit, exsecto matris ventre natus est, unde etiam Caesar dictus est: licet varia de

| huius nominis etymologia | etymologia huius nominis

dicantur, ut diximus supra (1.286).

**316a.** et tibi phoebe sacrvm omnes qui secto matris ventre procreantur ideo sunt Apollini consecrati quia deus est medicinae, per quam lucem sortiuntur: unde Aesculapius eius fingitur filius; ita enim eum procreatum supra (7.761) diximus. Caesarum etiam familia ideo sacra retinebat Apollinis quia qui primus de eorum familia fuit, exsecto matris ventre natus est, unde etiam Caesar dictus est: licet varia de etymologia huius nominis dicantur, ut diximus supra (1.286).

**317.** qvod licvit parvo legitur et ‘cui licuit’.

| et respexit ad illud quod ferrum nunc iuvenis vitare non potuit quod |

| parvus evasit. |

| nec longe pro ‘nec multo post’, adverbium loci pro temporis antique. |

| **320**. ivvere manvs id est suae. |

**321.** vsqve tamdiu.

| dvm terra donec [[in]] terra. | <dvm> donec.

| labores praebvit nove dixit, cum bona praeberi dicantur. an ideo |

| praebuit, quod haec Herculi profuerunt, ut ad inmortalitatem per ista |

| perveniret. |

**322.** ecce pharon legitur et ‘Pharo’, ut (5.451) *it clamor caelo,* ut sit dativus ab eo quod est ‘hic Pharus’. si autem ‘Pharon’ legeris, figuratum est; nam de nominativo transiit ad dativum, dicens *clamanti.*

| inertes aut quod alii inertiam obiecerint, aut quia, ubi pugnari |

| oportet, loqui inertis est. |

**324.** flaventem malas flaventes malas habentem, primae aetatis.

| et est ordo: tu quoque Cydon miserande iaceres, dum sequeris Clytium |

| flaventem prima lanugine malas, id est dum adulescentem sectaris, |

| cuius amore flagrabas: qui iuvenum tibi semper erant. |

**325.** infelix nova gavdia cydon de Cretensibus accipimus quod in amores puerorum intemperantes fuerunt: quod postea in Laconas et in totam Graeciam translatum est, adeo ut et Cicero dicat in libris de Re Publica (4.3) obprobrio fuisse adulescentibus si amatores non haberent. propter quod poeta Cydonem inducit amatorem. novimus autem Cydonas Cretenses dici. sane ‘Cydon’ quando nomen est proprium, ‘Cy’ naturaliter producit; si appellativum, corripit ‘Cy’, ut (12.858) *Parthus sive Cydon, telum inmedicabile torsit.* tamen Statius etiam in proprio corripuit, ut (Th. 2.623) *haec regi promissa Cydon haec Lampe dabamus*: quod fecit, abutens licentia qua utimur in propriis nominibus.

| *nova gaudia* ergo | nova gavdia

quem tunc primum amare coeperat.

| **326.** dardania stratvs dextra deest | stratvs id est paene.

| ‘paene’. |

| secvrvs amorvm hoc loco ‘oblitus’: aliter (1.350) securus amorum |

| germanae, id est ‘contemnens’, ‘non curans’. |

| **327.** miserande iaceres | miserande

pro ‘miserandus’; nam pro nominativo vocativum posuit, ut contra (12.192) *socer arma Latinus habeto*: licet illic possit accipi ‘socer arma Latinus habeat’: nam ‘habeto’ et secunda et tertia persona est tamen etiam alibi nominativum pro vocativo posuit, ut (8.77) *corniger Hesperidum fluvius regnator aquarum.*

| **328.** fratrvm stipata cohors idest | stipata cohors

unanimiter veniens.

| **329**. septem nvmero hoc est pro ‘septem’; et deest ‘quia’: veteres enim |

| ita enuntiabant: Lucilius in quarto (166 M) *hi prae se portant* *ingentes* |

| *munere pisces triginta numero*. an potius proprie? credibile est enim ut |

| saepius iecerint. |

septenaqve tela more suo pro ‘septem’, ut ‘bina’ pro duobus:

| (8.168) *frenaque bina*. |

| **330**. partim galea deest ‘quorum’. |

**331.** deflexit partim stringentia

| quidam ἐμφατικώτερον putant, id est iam | c<orpvs> alma venvs

| stringentia. alii participium praesens pro |

| futuro accipiunt, id est quae nisi essent deflexa, |

| stringere habuerant. |

male ait Donatus (Verg. 99) hoc loco ante dictorum oblitum esse Vergilium, quod post Iovis prohibitionem bellis facit numina interesse, non respiciens Iovem magis deos hortatum esse in foedera quam a bellis prohibuisse: nam et paulo post tam Iuno quam Iuturna bellis intererunt.

**332.** achaten omnia nomina quae in ‘tes’ exeunt, vocativum in ‘a’ mittunt, ut ‘Achates Achata’,

‘Thymoetes Thymoeta’.

**333.** svggere tela mihi ordo est: suggere tela mihi, quae in campis Iliacis in Graecorum stetere corporibus: nullum enim dextera mea in Rutulos incassum iaculabitur telum eorum quae iam sunt caede hostium conprobata.

| qui vero steteruntque in corpore Graium per coniunctionem, non per |

| pronomen legunt, hi non ‘que’ sed ‘autem’ debuisse dici putant, et |

| mutatam a poeta coniunctionem. alii ‘que’ coniunctionem pro ‘enim’ |

| ponunt, ut (7.51) *primaque oriens erepta iuventa est*. |

**336.** transverberat scindit.

| **338**. hvic frater svbit huic subit id est prope venit. |

**339.** traiecto missa lacerto quae fuerat missa retro acto lacerto.

**340.** protinvs iugiter, continue.

| tenorem modum currendi: id est eodem | tenorem currendi modum.

| impetu fertur. |

| **341**. nervis aut necessarie additur nervis, aut ‘nervis tantum’ |

| pependit. |

| moribvnda morienti similis. quod ita esse | moribvnda morienti similis: non enim

| etiam Sallustius ostendit, qui ait (J. 38.1) *quasi* | participialiter aliquid significat, sed nominis

| *vitabundus per tramites et saltuosa loca exerci* | habet significationem. nominis autem

| *tum ductare*: nam Iugurtha non vitabat | significatio similitudinem habet, non

| legatum, sed se eum vitare simulabat. nam | passionem. quando dico ‘moriturus est’, vere

| quia nomen est, ideo significat similitudinem, | moriturus est; moribundus autem non vere,

| non passionem. quod si participialiter | sed similis morienti est: unde et Sallustius

| diceretur,a passivo veniret: omnia enim a |dixit (J. 38.1) *quasi vitabundus.*

| passivo participia in ‘dus’ exeunt. |

**342.** fratris de corpore rapto si diceret ‘fratrum de corpore’, speciosius esset: quod ideo omisit, quia hasta Alcanoris tantum vulneraverat manum, in Maeonis vero haeserat corpore.

| **344**. est licitvm quoniam non contra dixerat. |

femvr ‘femur’

| dicitur quia lectum est et declinatur | dicimus quia lectum est

‘huius femoris’; illius vero ablativi non invenitur nominativus (788) *laetus eripit a femine,* licet Caper in libris Enucleati Sermonis (test. 1a) dicat ‘femen’; sed non ponit exemplum. ergo aut ‘hoc femur’, aut ‘hoc femen’: nam ‘femus’ non dicimus penitus.

| **345.** hic cvribvs fidens | hic cvribvs

hoc est ‘tunc’ et est ordo ‘tunc fidens primaevo corpore advenit Clausus Curibus’: qui erat de Curibus, ut *Verres Romulia;* aut ‘fidens Curibus’,

| id est multitudine, |

ut (7.706) *ecce Sabinorum prisco de sanguine magnum agmen agens Clausus.*

| **346.** rigida id est | rigida

tenens eam, non vibrans et iaciens.

**350.** boreae de gente svprema aut originem ducentes a Zetho et Calai, qui filii Boreae et Orithyiae nymphae fuerunt. ut *de gente* ‘de genere’ accipiamus; aut certe in hyperboreis montibus natos, unde est origo venti Boreae.

| suprema autem pro ‘supremi Boreae’. si autem, ut quidam volunt, |

| Boream principium generis accipiamus, erit suprema dictum pro |

| ‘summa’; quodsi ventum intellegimus, suprema ultima modo: sic, ut |

| dictum est, initium flandi Boreas concipit. |

| **351**. patria ismara civitas Thraciae a monte | ismara Thraciae civitas a monte Ismaro.

| Ismaro dicta. |

| hic autem feminino *Ismara*, quia patriam dixit, ibi neutro: (G. 2.37) |

| *iuvat Ismara Baccho conserere*. |

**354.** expellere tendvnt loco se invicem movere contendunt.

| **355.** limine in ipso avsoniae decenter dic- | limine id est litore.

| tum, hoc est in litore. |

**356.** magno aethere id est aere in magno; nam venti in aethere non sunt, sed in aere: sic supra (265) *atque aethera tranant cum sonitu* pro ‘aerem’.

**359.** obnixa omnia contra mare mari, nubes nubibus, venti ventis. legitur et ‘obnixi’, ut referatur ad ventos.

**361.** haeret pede pes pro ‘pedi’; nam antiptosis est.

| et versus est Homeri (Il. 13.131 = 16.215). | et est Homeri versiculus (Il. 13.131 =

| | 16.215).

| **362**. rotantia ut (G. 1.163) Eleusinae matris volventia plaustra: |

| rotantia ergo ‘quae rotantur’. |

| **363**. torrens non Tiberis, sed quicumque alius fluvius ad tempus |

| crescens. |

| **364**. insvetos acies inferre pedestres quia saxis quae torrens |

| intulerat impediti Arcades omissis equis pedestrem pugnam insueti |

| inierant et a Latinis pellebantur. |

arcadas accusativus est pluralis, cuius ultima syllaba ideo brevis est, quia nominativus pluralis ‘es’ terminatur, ut ‘hi Arcades’, ut ‘delphines delphinas’.

**365.** latio seqvaci

| metonymia pro ‘Latinis’, ut | pro ‘Latinis’:

alibi (2.265) *invadunt urbem somno vinoque sepultam.*

**366.** dimittere qvando

| svasit e<qvos> quando |

‘siquidem’. et est Romanae militiae: nam in locis impeditis equos comitibus dabant et pedestri certamine confligebant.

**369.** qvo fvgitis hoc amare dictum est. nam preces sequuntur.

| per vos et fortia facta adiurat eos per ipsorum facta, quoniam non |

| habet puer proprios titulos: nam est ei prima militia. |

| **370**. per dvcis evandri melius *ducis* quam si dixisset ‘regis’: hoc enim |

| nomen exprimit ducentem in proelia: Sallustius (H. 4.7) *quo cupidius* |

| *in ore ducis se quisque bonum et strenuum ostentantes* non dixit |

| ‘proconsulis’. |

devictaqve bella finita, exhausta: nam hostis vincitur, non bellum.

| **371**. svbit succedit, ut (6.812) *cui deinde subibit*. |

| lavdi ut solet, ‘virtuti’: potest et proprie intellegi. |

**372.** fidite ne pedibvs dativus est *pedibus*: nam ‘fido tibi’ dicimus.

**374.** hac vos et pallanta dvcem p<atria> a<lta> r<eposcit> hoc vult patria, ut per caedes hostium revertamur.

**375.** nvmina nvlla premvnt argumentatur a facili. dicens non contra deos, sed contra mortales bella tractamus.

**377.** ecce maris quod est efficax, in fine posuit: nam dicit eos quo fugiant non habere, cum terra teneatur ab hostibus, mare autem pedibus transire non possint. castra vero ingredi turpissimum est: aut certe etiam hoc inpossibile, si ab hostibus obsidentur, ut quidam volunt, intellegentes (308) *sed rapit acer totam aciem in Teucros* scilicet suam, quam ducebat, ceteris relictis.

magna clavdit nos obice

| periphrasis, id est ‘mari claudimur’. et |

modo usus habet, ut ‘hic obex’ dicamus, unde quidam ‘magno obice’ legunt. antiqui etiam ‘haec obex’ dicebant, secundum quod est ‘magna obice’. hinc est quod nonnulli vitant generis dubietatem et legunt ‘magni’, scilicet ‘maris’. Caper tamen in libris Dubii Generis (fr. 43) probat dici et ‘hic obex’ et ‘haec obex’, quod, ut diximus, hodie de usu recessit.

| **378**. troiam id est castra Troianorum. |

**379.** densos prorvmpit in hostes ut eos hortaretur exemplo.

**380.** fatis iniqvis exitum praeoccupavit futurum.

| **381.** magno vellit dum pondere hoc est | magno pondere

magni ponderis, ut (3.286) *aere cavo clipeum*

| *magni gestamen Abantis.* | pro ‘aeris cavi’.

**383.** receptat ideo frequentativo usus est quia

| ossibus inhaerentem hastam facile avellere | haerentem hastam ossibus avellere facile non

| minime poterat. | poterat.

| et expressit moram quandam et molitionem extrahentis. |

ergo *receptat* est ‘frequenti concussione divellit’.

| tale est et illud (2.671) *clipeoque sinistram insertabam aptans*. |

| **384.** qvem non <<svper occvpat quem | svper occupat quem non desuper occupat.

| non>> desuper occupat: *quem super* Lagum, |

| subauditur ‘stantem’. |

ideo autem ‘desuper’, quia Pallas ad evellendam hastam fuerat inclinatus.

**385.** nam pallas ante rventem dvm fvrit ordo est: nam eundem Pallas ante excipit, id est dolo interimit; ille enim incautus ruebat, furens propter crudelem mortem sodalis, unde et incautus fuerat.

**387.** tvmido in pvlmone et naturaliter tumido, et quia furebat. *in pulmone* autem *recondit* archaismos est pro ‘in pulmonem’.

| **388**. hinc sthenivm petit pro ‘tunc’, loci adverbium pro temporis. |

| et |

rhoeti de gente vetvsta anchemolvm haec fabula in Latinis nusquam invenitur auctoribus. Avienus tamen, qui totum Vergilium iambis scripsit, hanc commemorat, dicens Graecam esse (p. 175 test. 3 H). Rhoetus ergo Marrubiorum rex fuerat in Italia, qui Anchemolo filio Casperiam superduxit novercam: hanc privignus stupravit.

| qua re cognita cum eum pater insequeretur et | quo cognito cum eum pater persequeretur et

| ad poenam vocaret, fugiens se ille [ad | ad poenam vocaret, fugiens ille se ad

| Turnum] contulit ad Daunum. | Turnum contulit:

| merito ergo in bello Turno Dauni filio Anchemolus gratiam reddit. |

| *gente* autem *vetusta* ideo quia a Phorco, deo marino, originem ducere |

| legitur. hoc totum Alexander Polyhistor (fr. 111) tradit, quem Lucius |

| Sulla civitate donavit. |

| **390**. vos etiam gemini ut supra (324) tu quoque flaventem prima |

| lanugine malas. |

**392.** svis etiam suis: Lucanus (3.608) *et amissum fratrem lugentibus offert.*

| et est absolutum, suis omnibus, non suis parentibus tantum. |

**393.** discrimina differentias.

**394.** thymbre pro ‘Thymber’, metri causa metaplasmum fecit.

| ipse enim superius (391) ‘Thymber’ dixit. |

evandrivs possessivum est modo, non patronymicon.

| **395**. decisa svvm mire suum, tamquam dominum, a quo fuerat |

| separata. |

**396.** semianimesqve micant digiti

| de Ennio sublatum est. ille enim ait | ferrvmqve r<etractant> Ennii est, ut

(Ann. 483) *oscitat in campis caput a cervice revulsum, semianimesque micant oculi lucemque requirunt*: quem versum ita

| ut fuit ad suum carmen transtulit | transtulit ad suum carmen

Varro Atacinus (fr. 24).

**397.** tventes modo

| ‘intuentes’, alias ‘defendentes’ significat. | ‘videntes’, alibi ‘defendentes’.

**398.** dolor et pvdor sic de Mezentio (870) *aestuat ingens uno in corde pudor mixtoque insania luctu.*

| alii dolorem alicuius studii ardorem et promptam gloriae cupiditatem |

| veterum more dictum volunt, ut Graeci πόνον appellant: Lucilius in |

| quinto nam *omnibus unus dolor est captus labosque*. |

**399.** fvgientem rhoetea praeter praeterfugientem.

| **400.** tantvmqve morae fvit ilo hoc tantum | fvit ilo subaudis ‘ad mortem’ Ili: hoc

| spatium | spatium fuit tantum

et haec sola mora quominus Ilus periret.

| de cuius morte cum nihil dicat, intellegendum est. |

| **402**. intercipit quia intercipi aliena dicuntur. |

tevthra ab eo quod est ‘hic Teuthras’

| sicut ‘Aeneas’. | ‘huius Teuthrae’, quomodo ‘Aeneas Aeneae’.

**403.** tyren ab eo quod est ‘hic Tyres’.

| **404**. semianimis potest et semianimis ab eo quod est ‘semianimus’ |

| legi. |

**405.** optato id est ex voto: per aestatem enim venti frequenter optantur et quasi contingere videntur ex voto,

| quia difficili aestate validiores sunt. |

| **406**. dispersa ex diversis locis. |

| **407**. mediis absolute dixit. |

extenditvr vna sicut duces diversis locis commissa proelia continuaverant.

**408.** acies vvlcania ideo abusus est, quia comparatio ad bellum pertinet: nam de igne aciem dicere satis incongruum est: ergo *acies Vulcania* ‘vis ignis’, quae late per campos effunditur.

| **409**. ille sedens non quasi Pallas, pugnantibus suis, nihil agat, sed |

| comparatur illius securitati huius voluntas. |

| victor | victor cui vota processerunt,

voti compos, ἐπιτυχων.

ovantes abusio est, non proprietas.

**410.** coit omnis in vnvm

| id est conpellitur: |

unanimiter omnes fortiter faciunt.

**411.** sed bellis acer *sed* modo inceptiva particula est, ut in Sallustio saepius, sicut ‘at’ interdum: nam non est coniunctio ratiocinantis.

**412.** in sva colligit arma

| scuto se tegit: | post scutum se clausit:

alibi (12.491) *et se collegit in arma.*

| **415**. elatam in ivgvlvm iugulo suo vulnus minantem. |

**417.** fata canens quasi divinus. alii ‘cavens’ legunt; secundum quod non statim et divinus: nam et ab aliis audita cavere potuerat.

**418.** canentia lvmina aut hypallage est pro ‘ipse canens’: aut physicam rem dixit: dicuntur enim pupillae mortis tempore albescere.

**419.** iniecere manvm parcae traxerunt debitum sibi. et sermone usus est iuris: nam manus iniectio dicitur quotiens, nulla iudicis auctoritate exspectata, rem nobis debitam vindicamus.

| telisqve sacrarvnt evandri multis experimentis ostenditur |

| Vergilium subtiliter et aliud agentem ritum vetustissimorum sacrorum |

| referre. hic ergo cum dicit *telisque sacrarunt Euandri*, docet quidquid |

| destinatum dis, id sacrum appellari. perveniri autem ad deos non posse, |

| nisi libera ab onere corporis fuerit anima: quod nisi morte fieri non |

| potest. oportune ergo hic sacratum Halesum loquitur, cum inminebat |

| interitus. |

**421.** da nvnc thybri pater vicinum invocat numen, circa cuius ripas bella tractantur: sic supra (9.402) *tu, dea, tu praesens nostro s*<*uccurre*> *l*<*abori*>*.*

| **422**. dvri aut ‘fortis’ aut ‘asperi et crudelis in hostes’. |

**423.** tva qvercvs in tuis ripis creata.

| sane superius (3.84) de speciebus stativi augurii dictum est, in quibus |

| capillor est, quod hoc loco tangit. capillor autem dicitur cum auspicato |

| arbor capitur et consecratur Iovi Fulguri: dicit enim his versibus (421) |

| *da nunc, Thybri pater, ferro, quod missile libro, fortunam* <*atque* |

| *viam* *duri per pectus Halaesi*>. *haec arma exuviasque viri tua quercus* |

| *habebit*: hic ergo cum arborem nominat, videtur veteris ritus inducere |

|mentionem. |

**424.** avdiit modo exaudiit et ad effectum deduxit, paulo post tantum audiit, ut (464) *audiit* *Alcides iuvenem.*

| texit spoliat. | dvm texit dum spoliat.

nam tempus praesens est, non praeteritum ab eo quod est ‘tego’: sic Plautus (Am. 294) *ego hunc hominem hodie texam pallio.*

| et *tegit* ‘te’ primam syllabam corripit, ut tantum positione longa sit. |

| **425**. inermvm et ‘inermem’ dicimus et ‘inermum’. |

**426.** at non caede viri tanta perterrita sinit agmina subaudis ‘esse’.

| **427**. primvs abantem ideo primus quia comites eius exemplum secuti |

| sunt; nam infert sternitur Arcadiae proles sternuntur Etrusci et agmina |

| concurrunt <ducibusque et viribus aequis>. |

| **428**. oppositvm obstantem, fortiter pugnantem. et quidam dubium |

| volunt, utrum ‘pugnae oppositum’ an ‘nodum pugnae’, quod est |

| melius. |

nodvmqve moramqve bene addidit *moram,* ne *nodum* aliud acciperemus: nam ‘nodus’ proprie est densa peditum multitudo, sicut ‘turma’ equitum, ut lectum est in disciplina militari.

| modo autem *nodum* pro difficultate posuit, | *nodum* ergo pro difficultate accipe,

quae vix possit resolvi.

**430.** grais inperdita corpora tevcri quos Graeci perdere nequiverunt. Teucros

| vero accipiamus | autem accipimus

quos secum duxit Aeneas; nam ait (8.547) *quorum de numero qui sese in bella sequantur praestantes virtute legit.*

| alias | aliter

non procedit: nam paulo post erupturi sunt qui obsidentur in castris.

| *inperdita* autem quis ante hunc? |

**432.** extremi addensent acies Lucanus (4.780) *quantum pede prima relato constringit gyros acies.* ‘denseo’ autem secundae coniugationis est.

nec tvrba moveri tela manvsqve sinit Lucanus (7.495) *gladiosque suos conpressa timebat.*

| quidam sane *turbam* multitudinem accipiunt; nam plurali numero |

| ‘turbas’ perturbationes dixerunt et strepitus: unde et Terentium (Ad. |

| 907) *turbas lampadas* propter strepitum volunt dixisse, cum parcus |

| senex puerperam per publicum duci dissuadeat nec strepitum per |

| turbas adhiberi. |

**438.** maiore svb hoste sub hostilitate: nam sub diversis hostibus pereunt.

| **439**. monet svccedere lavso expositio talis est: ‘monitus a sorore |

| continuo secat agmen, atque ut vidit socios . . . ‘. |

| **442**. feror pro ‘ferri debeo’, id est ire debeo. |

| **443**. cvperem ipse parens spectator adesset aspere et amare |

| dictum: multa enim mala graviora videntur si ante oculos nostros |

| eveniant quam si audiantur. tale est et in secundo (538) de Polite *qui* |

| *nati coram me cernere letum fecisti*: non enim obicit Pyrrho quod |

| occiderit, quia hoc ius belli exigebat, sed quare vidente patre: et his |

| similia, ut (6.308) *inpositique rogis iuvenes ante ora parentum* et |

| (12.636) *an* *fratris miseri letum ut crudele videres*? et (12.638) *vidi* |

| *oculos ante* *ipse meos* et (12.936) *victum tendere palmas Ausonii*  |

| *videre*. |

**444.** aeqvore ivsso pro ‘ipsi iussi’. et est usurpatum participium: nam ‘iubeor’ non dicimus, unde potest venire ‘iussus’. sic ergo hic participium usurpavit, ut Horatius verbum, dicens (Epist. 1.5.21) *haec ego procurare et idoneus imperor et non invitus.* ergo satis licenter dictum est, adeo ut huic loco Probus (fr. 36) alogum posuerit.

**445.** tvm deinde.

| **446**. stvpet in tvrno id est in Turnum intuens. |

| **447**. omnia quae omnia? an circa Turni arma et corpus? |

**448.** tyranni regis superbi.

**449.** avt spoliis ego iam raptis lavdabor opimis a<vt> l<eto> <insigni>

| argumentum dilemma[[tum]], adversarium ab | dilemma argumentum, quod est ab utraque

| utraque parte concludit. | parte firmissimum et concludit adversarium.

spoliis opimis quae dux duci detrahit, ut diximus supra (6.855),

| spolia opima sunt. | opima sunt spolia.

| **450**. sorti pater aeqvvs vtriqve est *sorti* pro ‘casui’ et ‘fortunae’. |

| aeqvvs hoc est aequo animo feret. si cecidero: quia dixerat Turnus |

| (443) *cuperem ipse parens spectator adesset*. |

**452.** frigidvs arcadibvs c<oit> i<n> p<raecordia> s<angvis> praesagio mortis

| futurae eorum. | futurae.

| **453**. pedes apparat ire ne videatur pugnae iniquitate vicisse. |

**454.** specvla cvm vidit ab alta hoc ad currus altitudinem spectat, leo ad Turni violentiam atque feritatem. et est ordo: utque leo advolat, talis est Turni imago venientis.

**457.** contigvvm postquam vidit eum venisse intra iactum teli, scilicet ut posset feriri.

**458.** ire prior pallas subaudis ‘voluit’.

| alii ire pro ‘it’ legunt, ut sit infinitivus pro indicativo. |

| si qva si quomodo. |

fors fortuna.

| et dictum est |

propter illud (284) *audentes fortuna iuvat.*

| avsvm num pro ‘audentem’? |

| **460**. per patris hospitivm deest ‘mei’. |

**461.** te precor alcide supra contra inferiorem hostem fluminis inploravit auxilium; nunc contra hostem maiorem viribus deum invocat virtute praestantem.

**462.** cernat semineci

| <sibi me rapere arma crventa> |

ad illud quod ait Turnus (443) *cuperem ipse parens spectator adesset* hic dicit ‘ipse suum cernat interitum’.

| **463.** ferant | victoremqve ferant m<orientia>

| | l<vmina> t<vrni>

Donatus dicit (Verg. 100) ‘meminerint’, sed melius est ‘sustineant’, quasi pondus et poenam: nec enim meminisse possunt oculi.

**465.** lacrimasqve effvndit inanes

| hic |

ostendit eventum futurum.

**467.** stat sva cviqve dies sectis philosophorum poetae pro qualitate negotiorum semper utuntur, nec se umquam ad unam alligant nisi quorum hoc propositum est, ut fecit Lucretius, qui Epicureos tantum secutus est. scimus autem inter se sectas esse contrarias: unde fit ut in uno poeta aliqua contraria inveniamus, non ex ipsius vitio, sed ex varietate sectarum. illud namque quod ait in quarto (697) *sed misera ante diem,* Epicureorum est, qui casibus cuncta concedunt: nunc quod dicit *stat sua cuique dies,* Stoicorum est, qui dicunt fatorum statuta servari. sane prudenter fecit ut fluxam et vagam opinionem Epicureorum daret homini,

| id est sibi, |

(nam illud ex persona poetae dictum), hanc autem validam daret Iovi: nam Stoici et nimiae virtutis sunt et cultores deorum.

| *stat* autem ‘fixa est’, | stat ‘fixa est’.

| *dies* vero | dies

‘tempus vitae’; nam feminino usus est genere:

| nam cum masculino dicimus; | cum enim masculino utimur,

re vera diem significamus.

| sane prudenter negaturus a causa coepit, quia qui rogat, dum |

| suspensus exspectatione est, potest audire causam, cur sibi postea |

| negatum sit; ceterum si statim neges, non admittit excusationem: ideo |

| negaturus Iuppiter sic coepit. |

breve tempvs vitae quia quandoque finitur: ipse paulo post (861) *Rhaebe diu, res si qua diu mortalibus ulla est, viximus,* item Cicero (Marc. 27) *quid est enim hoc ipsum diu, in quo est aliquid extremum?*

**468.** omnibvs est magna consolatio, quae ostendit non esse dolenda communia.

| quis enim indignetur, contingere uni quod omnium est? |

sed famam extendere factis contra illud quod occurrebat, vitanda esse ardua, si

| communis omnibus mors esset, vita brevis, | brevis est vita,

dicit ideo amandas esse virtutes, ut vitae brevitas fama et gloriae meritis possit augeri.

**469.** opvs officium.

| **470.** tot gnati cecidere devm | gnati devm c<ecidere>

ut Achilles Thetidis, Memnon Aurorae, Ascalaphus Martis.

**471.** sarpedon secundum Vergilii declinationem, ut (9.697) *nothum Sarpedonis alti,* ultima habebit accentum in nominativo; secundum Homerum, qui et

| Sarpedonis et Sarpedontos | Sarpedontos et Sarpedonos

facit, et ultima et paenultima

| syllaba habet accentum. |

etiam sva tvrnvm multi ‘et iam’ legunt, ut sit ‘ecce’. et pertinet ad consolationem si cito periturus est ille qui vincit.

**472.** metas fines, ut (1.278) *his ego nec metas rerum nec tempora pono.*

pervenit bene ad exprimendum celerem mortis adventum praeterito usus est tempore.

**473.** rvtvlorvm reicit arvis respiciendo fecit partem feliciorem, ut (2.690) *aspice nos hoc tantum*: quidquid enim Iuppiter videt, admodum iuvat.

reicit ‘re’ naturaliter brevis est et eam pro longa posuit: sic alibi (G. 3.389) *reice, ne maculis infuscet vellera pullis*: quod licet possit excusari, quia cum facit ‘reieci’, ‘i’ inter duas vocales posita, producit superiorem, ut dicamus longam eam esse spe, quia per declinationem longa futura est: tamen quia in hac re argumentum magis est quam ratio, dicamus ectasin factam, quae poetis plerumque conceditur.

**475.** fvlgentem diripit ensem ne iacto telo inermis esset.

**477.** viam molita hoc est cum difficultate quaesivit: per quod et soliditas clipei, et minus

firmus hastae iactus ostenditur.

| **478**. strinxit tactu modico praeteriit: ita enim ab antiquis dicebatur: |

| et est significatio levis vulneris. |

| **479**. ferro praefixvm robvr periphrasis hastae. |

| **481.** aspice nvm magis legitur et ‘nunc magis | nvnc mage sit legitur et ‘magis est’, unus

| est, unus tamen est sensus. | tamen sensus est.

sed si ‘mage’ legamus, propter metrum dictum est pro ‘magis’, sicut etiam ‘pote’ pro ‘potis’: Persius (1.56) *qui pote? vis dicam? nugaris, cum tibi, calve*: quod adeo in usum venit, ut etiam in prosa inveniatur: Cicero in

| Verrinis | Frumentaria

*mage condemnatum hominem in iudicium adducere non posse.*

penetrabile pro ‘penetrale’ [dicitur]: nam quod penetrat ‘penetrale’ dicitur, quod autem penetratur ‘penetrabile’.

| **482**. tot ferri terga non dicit quot terga, sed multa. |

| **483**. cvm pellis quidam pellis humiliter dictum accipiunt. |

**484.** cvspis ingens ita accipiendum

| ne sit incongruum de puero | est, ne incongruum sit, de puero si dixeris

‘ingens pectus’. sane cuspidem abusive pro hastae mucrone posuit.

**485.** et pectvs perforat hic subdistinguendum, ut *ingens,* sicut diximus, ad superiora possit referri.

**487.** animvsqve seqvvntvr

| animus |

pro ‘anima’: nam animus consilii est, anima vitae.

| quidam secundum Epicureos animam per totum corpus divisam esse |

| volunt,et exinde posse fieri ut quis amputata parte corporis vivat: |

| animum vero esse τὸ ἡγεμονικὸν animae, sine quo vivere non |

| possumus: ergo secundum sectam sibi notam poetam locutum. |

| **488**. sonitvm svper arma dedere Homeri est (Il. 4.504 al.) ἀράβησε |

| δὲ τεύχε’ ἐπ’ αὐτῷ. |

ι

**491.** referte evandro potest et hic distingui, potest et supra *referte,* ut sit ‘Euandro remitto

qualem meruit filium’.

| **493**. qvidqvid pro ‘quodcumque’: Plautus in Bacchidibus (25) |

| *quidquid* *est nomen sibi*. |

solamen hvmandi est

| solacium dolentis scilicet patris: quia hoc | quia

solacium est viventium humare defunctos.

**494.** stabvnt constabunt.

| hoc ergo dicit: ‘non illi parvo, non parvo | parvo non parvo periculo.

| periculo constabunt Aeneae hospitia’. et est |

| proverbialis sensus. |

**496.** baltei potest et synaeresis esse *baltei*, potest et hypermetrus versus; nam sequens a vocali incohat. balteus autem in numero singulari masculini est tantum generis: Iuvenalis (6.256) *balteus et tunicae et cristae*: in numero vero plurali et neutri: idem Iuvenalis (9.111) *quotiens rumoribus ulciscuntur baltea.*

**497.** inpressvmqve nefas insculptum Danaidum nefas. Donatus tamen *inpressum* dicit (Verg. 100) ‘coactum’, quod a patre conpulsae sunt facere.

| sane fabula talis est. Aegyptus et Danaus fratres fuere. sed cum inter |

| eos contentio de Memphidis imperio fuisset, multis saepe admotus |

| contumeliis Danaus fratri Aegypto cessit imperio et relicta <patria> ad |

| Peloponnesum perrexit. cuius cives ibi rex factus a suo nomine Danaos |

| appellavit. quod cum Aegyptum momordisset, veritus ne Danaus de |

| filiabus per generos et nepotes auxilia conquireret, fraude concepta, |

| filiis suis quinquaginta fratris filias in matrimonium postulavit. quas |

| Danaus, dolorem exilii retinens, mox promisit. sed cum factae essent |

| nuptiae, sponsae omnes sponsos suos, monente patre Danao, nuptiali |

| nocte necaverunt: sola Hypermestra servato Lynceo fugam dedit, qui |

| post adeptus patruum Danaum interemit. hae Danaides apud inferos |

| hanc poenam habuisse dicuntur, ut in dolium pertusum aquam |

| mittant. |

| nefas declinatione caret. |

| svb nocte pro ‘in nocte’. |

**499.** clonvs evrytides laus ab artifice, ut (9.304) *mira quem fecerat arte Lycaon,* item (E. 3.37) *divini opus Alcimedontis.*

| caelaverat avro non auro caelaverat, sed in auro. |

| **500**. ovat ‘iactat’, ‘gloriatur’. et est ordo, ‘quo spolio potitus ovat |

| gaudetque’. |

**501.** nescia mens hominvm

| <fati sortisqve fvtvrae> hoc ad Turnum pertinet: |

quia propter hunc periturus est balteum quem nunc se sustulisse laetatur.

| **502**. <et> servare modvm num quia nescia, ideo nec servare? |

svblata elata.

**503.** magno cvm optaverit

| emptvm ‘magno emptum’, |

scilicet pretio: sic alibi (2.104) *et magno mercentur Atridae.*

| sensus autem talis est: | et est sensus talis:

erit tempus quo Turnus optabit quovis pretio redimere ne ipse Pallantem occidisse videatur.

| **505.** mvlto gemitv lacrimis: minus est hic | mvlto gemitv cum multo gemitu.

| ‘cum’. |

**507.** o dolor hos duos versus plerique a poeta dictos volunt, alii a sociis qui reportant cadaver.

*dolor* autem propter

| illud |

*haec te prima dies b*<*ello*> *d*<*edit*>*, h*<*aec*> *e*<*adem*> *a*<*ufert*>*, decus* propter

| illud |

*cum tamen ingentes Rutulorum linquis acervos.*

| **510.** sed certior avctor id est verus | certior avctor id est nuntius verus.

| nuntius. |

| **511**. advolat aeneae de morte Pallantis scilicet, ut postea inferantur |

| quae praeterea addit: *tenui discrimine* <*leti esse suos*>. |

tenvi discrimine leti modico mortis interstitio. per quod magna Pallantis virtus ostenditur, quo interempto omnis est in fugam conversus exercitus.

**512.** versis fugatis.

**513.** latvmqve per agmen <ardens limitem agit> ‘latum limitem ardens agit

| (id est facit) per agmen’: | per agmen’, id est ‘facit’:

sic melius quam si dicas ‘latum per agmen’. ergo sic intellegamus, aut per ordinem, aut per hypallagen; nam et supra sic ait (9.323) *haec ego vasta dabo et lato te limite ducam.*

**515.** pallas evander in ipsis omnia svnt ocvlis erat rectum: Pallas, Euander, mensae quas advena primas tunc adiit, dextraeque datae, in ipsis omnia sunt oculis. sed perite scissa est narratio, per quam animus Aeneae perturbatus exprimitur.

| **517**. tvnc adiit quidam tunc pro ‘quondam’ accipiunt. |

| **518**. qvattvor hic ivvenes, totidem qvos edvcat vfens |

| emphasis virtutis quod multos, quod iuvenes, quod armatos, quod |

| rapit: minus enim fuerat si dixisset ‘capit’: unde in undecimo (81) |

| vinxerat et post terga manus, quos mitteret umbris inferias. |

**519.** inferias qvos immolet vmbris inferiae sunt sacra mortuorum,

| ab inferis dictae. | quod inferis solvuntur.

sane mos erat in sepulchris virorum fortium captivos necari: quod postquam crudele visum est, placuit gladiatores ante sepulchra dimicare, qui a bustis bustuarii

| dicti sunt. | appellati sunt.

**520.** captivo sangvine pro ‘captivorum’, ut (7.184) *captivi pendent currus,* item (2.765)

*captivaque vestis congeritur*: et est,

| ut dictum est, | ut diximus,

speciosus ornatus.

**521.** MAGO dativus est, ut supra (401) *Ilo namque procul.*

| contenderat ‘adversum iecerat’. |

| **522**. ille astv astu pro ‘scientia bellica’. |

svbit ‘subsidit’.

**524.** per patrios manes et spes s<vrgentis> i<vli> per eas personas rogat, propter quas precatur.

| et bene, ut in belli calore, breviter omnes locos ad inpetrandam |

| veniam conplectitur. |

**526.** penitvs defossa talenta multi enim divitias suas obruebant: unde Horatius (Serm. 1.1.41) *quid iuvat inmensum te argenti pondus et auri furtim defossa timidum deponere terra?* sane melius ‘infossa’ diceret, quam ‘defossa’, ad quod est metri necessitate conpulsus: nam fugit dubiam syllabam.

| et quidam volunt tria genera argenti vel auri poetam conplexum, |

| signatum, factum, infectum: signatum, quod in vasis et signis, ut |

| ‘caelati argenti’; infectum quod in massis, ut ‘infectique mihi’. atqui |

| talentum non ad numerum solet, sed ad pondus referri; nisi forte usum |

| temporis sui heroicis temporibus poeta voluerit adplicare. |

**528.** non hic victoria tevcrvm

| in meo scilicet interitu. | vertitvr

Lucanus (3.337) *non pondera rerum, nec momenta sumus.*

| **529**. dabit discrimina dabit aut ‘conpensabit’, aut ‘faciet’, ut (Ter. |

| Eu. 653) *quas turbas dedit*. *discrimina* autem ‘differentiam circa |

| eventum et victoriam’. |

**532.** gnatis parce tvis

| ‘talenta parce’ per accusativum Plautine dictum volunt, qui ait in |

| Milite (1220) *parce vocem*. sane |

qui in Vergilium scripsit declamationes, de hoc loco

| sic ait ex persona Aeneae: | hoc ait:

‘inprobus es, qui aut regi dones, aut filios exheredes’. *parce* autem est secundum antiquos ‘serva’, ut apud Lucilium (719 M) et Ennium (Ann. 189) invenitur.

| quod autem dicit (525) *gnatis*, cum supra | gnatis parce tvis atqui supra dixit (525)

| dixerit *gnatoque patrique,* | *gnatoque patrique.* quomodo ait *gnatis?*

non est contrarium: nam ‘liberos’ etiam unum dicimus filium, adeo ut Terentius etiam filiam ‘liberos’ dixerit, ut in Hecyra (212) *qui illum dignum decreverunt, suos cui liberos committerent,* ubi pater de filio ad uxorem loquitur. ergo usurpavit, respiciens ad ‘liberos’, ut gnatos de uno diceret.

| belli commercia vicissitudines, facultatem | commercia vicissitudines et ignoscendi

| ignoscendi; vel captivorum redemptionem. | facultatem.

| **533**. iam tvm pallante perempto pro ‘iam tum cum Pallantem |

| peremit’. |

| **534**. hoc patris anchisae manes idem sentire et patrem et filium |

| dicit, quasi hoc commodum ad illos pertineat. |

**537.** nec procvl haemonides hoc nomen licet possit esse patronymicon, quia in ‘des’ exit, ut dicamus Haemonis filius, tamen melius est ut id proprium esse dicamus, quia nusquam aliud nomen eius aut praemissum est aut secutum: ergo simile est patronymico, ut sit ‘Haemonides’ sicut Thucydides.

**538.** infvla fascia in modum diadematis, a qua vittae ab utraque parte dependent: quae plerumque lata est, plerumque tortilis de albo et cocco.

**539.** insignibvs armis Asper (fr. 49) sic legit et utitur Sallustii exemplo, qui ait (H. 2.63) *equo atque armis insignibus*; Probus vero (fr. 37) ‘insignibus albis’ dicit legendum, ut vestes albas accipiamus, quae sunt sacerdotibus congruae, sicut Statius de Amphiarao dicit (Th. 6.331).

| **540.** agit campo insequitur | campo

per campum.

**541.** immolat quasi victimam, ut ille consueverat: nam hoc verbo ad sacerdotis nomen adlusit.

| sane immolari proprie dicuntur hostiae, non cum caeduntur, sed cum |

| accipiunt molam salsam: Cato in Originibus (FRHist F 125) ita ait |

| *Lavini boves immolatos, prius quam caederentur, profugisse in silvam*. |

ingentiqve vmbra tegit aut magnitudine corporis sui

| aut clipei |

obumbrat eius cadaver; aut *ingenti umbra* id est ‘morte’ tegit, ut (746) *in aeternam clauduntur lumina noctem*; aut *ingenti umbra tegit* secundum usum

| accipiendum, id est exultatione | accipiendum est, id est insultatione

eum opprimit et adumbrat,

| ut superatos dicimus adumbratos; aut *ingenti umbra tegit* ut inferior |

| tegatur adversum hostes a fortiore, quod institutum volunt causa |

| spoliorum detrahendorum: sequitur enim *arma Serestus lecta refert* |

| *humeris*. |

serestvs Serestos duos intellegamus, unum in castris et unum cum Aenea: nam Troiani nondum erupere de castris, ut intellegamus eum quem supra (9.171) dixit. ergo duo sunt; nec mirum, cum et ipse dixerit, quod exemplo esse possit, (124) *Assaracique duo.*

**542.** LECTA REFERT proprie dixit: nam spolia quae aptantur tropaeis, legi dicuntur, id est eligi.

| tibi, rex gradive ut (6.18) *tibi, Phoebe, sacravit*. |

TROPAEVM declinatio Latina est, unde paenultima habebit accentum; in numero vero plurali quia tropaea dicimus, sicut Graeci, nec aliquid inde mutamus, erit

| Graecus accentus, scilicet tertia syllaba a fine. | in antepaenultima accentus, sicut apud

| | Graecos.

**543.** instavrant acies κατὰ τὸ σιώπομενον ante fusas

| accipimus: ergo instaurant adversus Aenean. | accipimus ex eo quod dixit *instaurant.*

vvlcani stirpe creatvs notandum stirpem de patre dictam, cum semper de longa generis significatione dicatur.

| **544**. veniens pro ‘qui venerat’. |

**545.** dardanides patronymicon a maioribus.

| anxyris ense sinistram quidam ex hoc volunt intellegi etiam |

| Vmbronem occisum: constat enim vere ab Aenea occisum, sicut ipse in |

| catalogo ait (7.756) *sed non Dardaniae medicari cuspidis ictum* |

| *evaluit*. |

| **546**. deiecerat plusquamperfecto usus est ad exprimendum |

| celeritatem, ut (12.430) *suras incluserat auro*. |

**547.** dixerat ille aliqvid magnvm proverbialiter dictum est, ac si diceret, non mirum sic occisum esse eum qui sibi plurimum adrogabat.

| Cornutus (fr. 34) ut sordidum inprobat. |

**548.** caeloqve animvm fortasse ferebat forte

| se |

exaequaverat caelo, ut de Aenea Drances (11.125) *quibus caelo te laudibus aequem.*

| **549**. longos pro ‘multos’. |

**551.** silvicolae favno dryope qvem nympha crearat Faunus hoc loco quidam rusticus intellegendus est, non deus, sicut supra Anxyr, quem legimus Iovem.

| alii Fauni filium, sed antequam Faunus in deorum numero reciperetur. |

nonnulli etiam nympham non deam volunt, sed Graece sponsam dictam,

| vel quae recens nupta sit, |

ne incredibile sit ex duobus numinibus procreatum esse mortalem: quamquam haec numina secundum Aristotelem aliquando

| perire credantur: | moriantur.

| nam et Eryx, Veneris et Neptuni filius, ab Hercule occisus est. |

**552.** ille redvcta id est longa, ut (6.703) *interea videt Aeneas in valle reducta.* et intellegimus protenta hasta Tarquiti arma esse impedita. alii *reducta* ‘retro acta’ dicunt, quod non procedit.

| **553**. impedit non permisit usui esse ad protegendum Tarquitum. |

| **555**. detvrbat terrae hoc est in terram. |

| **556**. svper haec inimico pectore fatvr quaeritur quid tantum iste |

| commiserat, ut sic saeviret Aeneas? sed ubique de morte Pallantis |

| obicitur dolor. |

**557.** istic nvnc, metvende, iace sarcasmos est, id est hostilis inrisio.

| *istic* autem pro ‘hic’. |

| non te optima mater utrum vere mater an terra patria? |

**558.** patrio sepvlcro

| aut |

etiam hinc apparet, Faunum hominem fuisse;

| aut, ut quidam volunt, potest hoc ad matrem referri ut dicat Aeneas |

| quod mater eum sepelire non possit in sui patris monumentis, id est in |

| avi eius materni. |

| **559**. alitibvs feris σαρκοφάγοις ὀρνέοις. Plautus (Cap. 123) *avi me* |

| *ferae similem faciam, ut praedicas*. |

**560.** inpasti ita avidi, ut semper credantur inpasti, sicut de harpyiis dixit (3.217) *et pallida semper ora fame,* quasi fame.

| **561**. prima agmina qui agminis erant primi. |

| **562**. fortemqve nvmam fvlvvmqve camertem fulvum ξανθόν. |

| horum in catalogo meminit. |

**564.** avsonidvm pro ‘Ausonidarum’, sicut ‘deum’ pro ‘deorum’ nam ‘Ausonidum’ a genere feminino venit ut ‘haec Ausonis’

| et |

‘hae Ausonides’. ‘Ausonidarum’ vero venit ab eo quod est ‘hic Ausonida’

| et ‘hi Ausonidae’. | ‘huius Ausonidae’.

tacitis regnavit amyclis inter Caietam et Terracinam oppidum constitutum est a Laconibus, qui comites Castoris et Pollucis fuerunt, et

| cum Glauco, filio Minois, in Italiam venerunt et misti cum Ausonis. |

ab Amyclis, provinciae Laconicae civitate, ei inditum nomen est. Lacones itaque isti cum secundum Pythagoream sectam a caede omnium animalium abstinerent

(unde Iuvenalis [15.173] *cunctis animalibus abstinuit qui tamquam homine*)

et ex vicinis paludibus natas serpentes occidere nefas putarent, ab isdem interempti sunt: unde

Amyclas tacitas dicit, id est Pythagoreas: nam Pythagorica virtus est quinquennale silentium.

| Cicero (Lib. inc. fr. 40) propter nimiam modestiam perisse illos aut |

| dum a finitimis accipiunt iniurias et tacent eas. |

est et alia expositio: cum frequenter falso nuntiarentur hostes et inani terrore civitas quassaretur, lata lege cautum est ne quis umquam hostis nuntiaret adventum. postea cum vere hostis veniret, nullo nuntiante, ex inproviso civitas capta est: unde tacitae Amyclae dictae sunt, quod periere silentio.

| unde Lucilius ait | hinc est quod ait Lucilius

(957 M) *mihi necesse est loqui: nam scio Amyclas tacendo perisse.*

| vel ‘tacitae’ de quibus taceatur, id est ignobiles et non dignae aliqua |

| opinione; vel hypallage est pro ‘ipse tacitus’. |

**565.** aegaeon qvalis ipse est

| qui et Briareus dicitur, | et Briareus,

| Caeli et Terrae filius. alii hunc ex Terra et Ponto natum dicunt, qui |

| habuit Cottum et Gyen fratres. hic contra Titanas Iovi adfuisse dicitur, |

| vel, ut quidam volunt, Saturno. |

**566.** ignem pectoribvs arsisse Asper (fr. 51) dicit ignem hunc animae intellegendum calorem, venientem ex ferocia, ut sit ‘cum vim suae crudelitatis efflaret’,

| ut in Georgicis (2.140) *spirantem naribus ignem de equo*. |

alii ignem hunc fulminis volunt, ut sit dictum quemadmodum in primo (44) *illum exspirantem transfixo pectore flammas.* sane notandum ‘ignem arsisse’, cum igni alia res ardeat.

| **567**. iovis cvm fvlmina contra quia dicitur flammam emisisse |

| oribus suis contra Iovis fulmen. Homerus (Il. 1.402) nihil dicit aliud |

| quam centum manus eum habuisse et auxilio eum Iovi adversus |

| Neptunum, Iunonem et Minervam fuisse. et forte aut suum ignem, aut |

| Iovis acceptum spirasse pro eo, ut sit *contra* non adversus Iovem, sed |

| similiter, a pari, ut Terentius in Adelphis in capite comoediae (50) *ille* |

| *ut item contra me habeat facio sedulo*. |

| **568**. paribvs id est inter se paribus. |

| **569.** sic toto aeneas <desaevit in | sic

| aeqvore victor> |

ut non unam manum putares: namque ad hoc pertinet comparatio, ut intellegamus, eum multitudinis vice dimicasse.

| *desaevit* autem hic ‘valde saevit’, alias ‘saevire desinit’. |

**570.** intepvit mvcro nimia scilicet caede.

**571.** qvadriivges propter homoeoteleuton noluit dicere ‘quadriiugos’ et contulit se ad aliam declinationem: nam et

| ‘quadriiugos’ et ‘quadriiuges’ dicimus, sicut | ‘quadriiuges’ et ‘quadriiugos’ dicimus, sicut

| ‘inermus’ et ‘inermis’, ‘exanimus’ et ‘exanimis’. | ‘inermis’ et inermus’, ‘exanimis’ et

| | ‘exanimus’.

**572.** atqve illi equi scilicet, nam ad superiora retulit: quod sciendum est esse vitiosum; interposuit enim *adversaque pectora.*

longe grandientem longis gradibus incedentem: et est militaris incessus.

| aut e longinquo. |

| **574**. effvndvntqve dvcem et hoc loco omisit occisum, ut supra |

| (545) Dardanides contra fuit. |

**575.** biivgis erit nominativus ‘hic biiugus’: nam

| alias |

biiugibus faceret si esset

| formae tertiae declinationis, et ‘hic biiugis, | tertiae formae ab eo quod est ‘hic biiugis,

| huius biiugis’ faceret. | huius biiugis’.

| **579**. adversaqve ingens hoc est adversus ipse cum hasta apparuit. et |

| bene ingens visus, cum adversa hasta minaretur. |

**581.** non diomedis eqvos nec c<vrrvm> c<ernis> achillis duos obicit a quibus est victus Aeneas, nec tamen usquequaque: nam eorum impetus evitavit.

| **583**. vesano hic poeta adfectionem suam accommodavit dicendo |

| ‘vesano’. |

**585.** dicta parat potest legi et ‘dicta parat contra’.

**586.** pronvs pendens *pronus* nomen est, nam et comparatur, ut ‘pronior’. si autem participium esset, fieret vitiosa elocutio sine interpositione coniunctionis.

| **587**. admonvit praeterito praesenti. |

proiecto ‘extento’, ut (3.699) *proiectaque saxa Pachyni.*

| id est ‘ante iacto’. |

**592.** lvcage nvlla tvos cvrrvs fvga s<egnis> e<qvorvm> p<rodidit> a<vt> v<anae> v<ertere> e<x> h<ostibus> v<mbrae> haec adlocutio contraria est superiori, hoc enim continet: obiecisti mihi quod sim et a Diomede et ab Achille conversus in fugam; te vero, o Lucage, nec equorum tarditas prodidit, quod mihi contigit cum a Diomede occisus est Pandarus qui in eodem curru dimicabat, nec aliqua umbra equi tui sunt territi, quod factum saepius in Homero legitur, sicut paulo post (643) Turnum agit imago bella deserere. potest tamen et ad illud referri quo tempore eum ab Achille nube cava Neptunus eripuit, ut in quinto (808) commemoratur.

| potest et ad aliud referri, quod Niphaeus paulo ante (572) ab equis suis |

| proditus est. |

| **594.** ipse rotis saliens ivga deseris | ipse rotis saliens

sarcasmos est:

| ‘qui non morte deiectus es’. |

nam per inrisionem dictum est: ille enim vulneratus ceciderat.

| *rotis* autem | rotis

‘curru’, a parte totum.

**598.** SINE permitte, relinque, patere,

| id est |

συγχώρησαν.

**601.** LATEBRAS ANIMAE PECTVS definitio est pectoris,

| id est in quo anima latet et continetur. |

**602.** EDEBAT quasi ad spectaculum: unde et munerum editores vocantur.

| fvnera caedes, ut (2.361) quis funera fando explicet. |

| **603**. torrentis aqvae notandum quod ‘aquae’ addiderit, cum |

| absolute ‘torrens’ dicatur. |

| **604**. more fvrens exposuit superiora epitheta. |

| tandem ervmpvnt solutam obsidionem ostendit. |

| **605**. ascanivs pver syllepsis. est ordo ‘Ascanius et iuventus’: nam |

| obsessa et ad Ascanium pertinet. |

**608.** VT REBARE ut arbitrabaris, verum est quod Troiani Veneris

| utuntur auxilio. | virtute nituntur.

et dictum est per ironiam: nam superfluo quidam hanc orationem

| simplicem volunt dictam, | simpliciter dictam volunt,

ut re vera dicat Iuppiter per se nihil posse Troianos. quod falsum est, adeo ut Iunonis oratio ad ironiam, non ad simplicia verba respondeat.

nec te sententia fallit hoc per parenthesin dictum est.

**609.** vivida fortis, ut (5.753) *sed bello vivida virtus.*

**611.** cvi ivno svmmissa humilis. et quia intellexit obliqua Troianorum accusatione inpugnari suum pudorem, etiam ipsa respondet oblique.

**612.** tristia

| vel quae tristem faciunt; vel [[quae]] |

severa: Terentius (An. 857) *tristis veritas inest in vultu atque in verbis fides,* item contra Vergilius

(G. 3.37) *Furias amnemque severum,*

| id est tristem. |

**615.** qvin ut non: nam confirmativa particula est.

| quidam hunc ordinem esse volunt: namque si mihi, quae quondam |

| fuerat, vis in amore foret, non hoc mihi negares quin possem pugnae |

| subducere Turnum. alii hoc genus elocutionis accipiunt, ut per ea quae |

| per parenthesin posita sunt, reliquo sensui occurratur, non his quae |

| primo posita sunt: hic enim ad illud quod insertum est, *non hoc mihi* |

| *namque negares omnipotens*,*quin et pugnae subducere Turnum et* |

| *Dauno possem incolumem servare parenti.* alioquin dempta hac |

| parenthesi, non congruit primum cum postremo, si ita dicas: *si mihi* |

| *quae quondam fuerat quamque esse decebat, vis in amore* <*foret*>*,* |

| *quin et pugnae abducere Turnum et Dauno incolumem possem* |

| *servare parenti*: Plautus in Cistellaria (Cas. 39) *is servus, sed abhinc*  |

| *annos factum est sedecim cum conspicatus est primo crepusculo* |

| *puellam exponi.* |

**617.** nvnc pereat tevcrisqve pio det sangvine poenas ductus est; nam non agit ut pereat, sed magis favet eius saluti.

| nam statim subicitur cur indigne fiat, *ille tamen nostra deducit origine* |

| *nomen*, ut in secundo (103) *iamdudum sumite poenas*: *hoc Ithacus* |

| *velit* *et magno mercentur Atridae*. |

quod autem dicit *pio sanguine,* Aeneae eum latenter exaequat, qui ubique inducitur cultor deorum.

**618.** ille tamen quamquam moriturus est, tamen a dis originem ducit.

nostri divina,

| id est aut Iovis et Iunonis, aut omnium deorum. |

**619.** qvartvs pater abavus: nec est contrarium

| quod ait supra | illud,

(76) *cui Pilumnus avus*: potuit enim fieri ut et avus eius et abavus a Pilumno Pilumni nominarentur.

| ergo per patris appellationem ostendit cognationem. |

| **621**. rex aetherii breviter sic fatvr ubique reges breviter |

| loquentes ostendit: (16) Iuppiter haec paucis et (1.561) *tum* *breviter* |

| *Dido vultum demissa* <*profatur*>. |

**622.** si mora praesentis leti ex Iovis concessione quali arte egerit Iuno, cognoscitur, scilicet ut Turnus posset evadere.

cadvco morituro.

| **623.** ponere sentis ‘facere’, vel, ut quidam | ponere ‘facere’: sicut

| volunt, ‘constituere et decernere’; alii *ponere* |

| pro ‘dare’, ut (12.878) *haec pro virginitate* |

| *reponit?* sane *ponere* ‘facere’, sicut |

Lucilius (1254 M) Homerum secutus, qui ait (Il. 1.2) ἀλγέ’ ἔθηκεν, id est ‘fecit’.

| alii *ponere* ‘putare’, ut solet dici ‘pone hoc me fecisse’. |

**625.** hactenvs indvlsisse vacat

| id est sufficit. |

ingenti arte locutus est: nam dicendo *vacat* ostendit, supra hoc breve spatium

| nullam ulterius bonam stellarum | ulterius bonam stellarum inradationem

| inradiationem futuram ex quo |

Turni fata differre non posse: unde non ait ‘indulsisse libet’, sed ‘vacat’, ac si diceret: iam undique in mortem truditur Turnus, hoc tantum vacat spatium,

| id est intervallum temporis, quasi hoc spatium, hic locus est ut |

| parumper differatur. |

hinc est quod et supra ait (472) *metasque dati pervenit ad aevi.*

**626.** venia vlla beneficium, quod te speras mereri.

| et duas habet significationes: quod petitur, ut hic, et quod conceditur, |

| ut (903) *si qua est victis venia hostibus, oro*. |

| **627**. mvtarive deest ‘posse’. an mutatum iri? |

**628.** qvae voce gravaris quae negas fato; vox enim Iovis fatum est: Statius (Th. 1.213) *et vocem fata sequuntur.* hoc autem dicit: utinam quae negas voce, id est fato, mente praestares. nam si Iovis vox fatum est, potest aliud fando fati ordinem commutare. *gravaris* autem ‘negas’, ‘graviter fers’. et hac elocutione non nisi per accusativum utimur, ut si dicas ‘gravor adventum tuum’, id est graviter fero, gravor praesentiam tuam: nam et ipse sic dixit ‘quae gravaris’. aliter non dicimus in hac significatione. similiter etiam accusativo casu utimur cum volumus absolutam facere elocutionem et per gerundi modum aliquid dicere, ut ‘petendum mihi est equum, codicem, byrrum’ (hinc Vergilius [11.230] *aut pacem Troiano ab rege petendum,*

| sic |

Sallustius [H. 4.10 M] *castra sine vulnere introitum*): nam si dixeris ‘petendus est codex’,

| non iam per gerundi agis modum, | iam non per gerundi modum

sed participialiter loqueris.

**629.** rata firma, perpetua.

**630.** veri vana feror sum veritatis ignara.

| **632**. orsa pro dictis et fatis. |

**634.** nimbo svccincta nubibus, quia praemisit *agens hiemem:* quod nisi esset, splendorem acciperemus, qui est circa corpus deorum.

| **636**. tvm dea potest sensu integro dea detrahi. |

nvbe cava

| nominativus est | erit nominativus

‘haec nubes’; nam ‘nubs’ non dicimus, quod ait Livius Andronicus, qui primus edidit fabulam Latinam apud nos.

**638.** ivbasqve propter equinam caudam, quae esse solebat in galeis, ut (869) *cristaque hirsutus equina.*

**639.** divini adsimvlat capitis hoc ex persona poetae dictum est

| de Aenea, |

intuentis futura: nam post mortem in numerum referetur deorum.

inania nec a membris, nec a mente venientia.

| **641.** morte obita morte | obita sumpta,

suscepta et conpleta.

| obiri enim supremus dies dicitur. |

| **642**. avt qvae sopitos d<elvdvnt> s<omnia> s<ensvs> *quae* |

| *somnia* pro ‘qualia insomnia’, quae per somnum videmus. |

**643.** exvltat ‘exultare’ est gaudere, et per se plenum est: nam ‘insultare’ est inridere inimicos. et dicimus ‘insulto tibi’, licet Sallustius dixerit (H. 2.23) *multos ab adulescentia bonos insultaverat*: quamvis possit illic alia esse significatio, id est in multos bonos sultaverat, hoc est impetum fecerat.

**644.** inritatqve virvm telis ideo hac arte agit Iuno et imagine decipit Turnum, quia si ei ex aperto fugam suaderet, more viri fortis ille fugae praeponeret mortem, cum praesertim ipse in sequentibus dicat (12.646) *usque adeone mori miserum est?*

**648.** tvrbidvs elatus adrogantia, tumens.

| **649**. pactos nunc passivum, ut ‘pacta puella’. |

**650.** <hac dabitvr dextra> tellvs qvaesita per vndas sic alibi (12.359) *en agros et quam bello, Troiane, petisti Hesperiam metire iacens.*

**651.** vociferans seqvitvr sequens clamabat, non ante dixit et sic est secutus.

**652.** nec ferre videt sva gavdia ventos proverbium est ‘venti ferunt gaudia’, id est laetatur incassum: sic supra (9.312) *sed aurae omnia discerpunt,* item (11.794) *partem mente dedit, partem volucres dispersit in auras.*

**653.** forte ratis descriptio per parecbasin facta, non enim a superioribus pendet, sed ante dictis adiungitur, ut (8.416) *insula Sicanium iuxta latus.* has autem descriptiones esse aptas et raras convenit, sicut etiam Horatius docet in Arte Poetica, dicens (15) *purpureus late qui splendeat unus et alter adsuitur pannus*: sunt enim ornatui.

| conivncta crepidine | crepidine

saxi crepido est abrupti saxi altitudo.

| crepidines etiam templorum dici possunt, id est suggestus in quibus |

| aedes sunt conlocatae, et crepidines viarum, id est ipsae eminentiae |

| dextrae sinistraeque. |

sane hoc loco antiptosis facta est propter metrum: *coniuncta* ergo *crepidine* pro ‘crepidini’, sicut (361) *haeret pede pes* pro ‘pedi’.

| est autem ablativus pro dativo. |

**655.** clvsinis oris Tusciae civitate.

osinivs ipse est quem supra (166) Massicum dixit. ergo, ut diximus, si Osinius proprium est, Massicus appellativum: licet possit fieri ut duo nomina unius sint, ut est Numa Pompilius, Alexander

| Paris, | Magnus.

| Numanus Remulus (9.592). alii volunt non eundem esse Massicum, |

| quem Osinium; nam duas civitates supra commemorat, Clusium et |

| Cosam: et tradunt potuisse fieri ut hic Osinius rex quidem unius de |

| memoratis fuerit civitatibus, sed sub imperio Massici egerit: nam et |

| Rhamnetem (9.327) et Remulum (9.596), quos in ducum ordinem |

| non numeravit, reges fuisse dixit. alii hunc postea κατὰ τὸ |

| σιωπώμενον volunt venisse, quia in catalogo eius non meminit. |

**658.** transilit hoc sermone festinantis celeritas indicatur.

| **659**. vix proram asyndeton: sic enim melius. |

rvmpit satvrnia fvnem

| debuit dici ‘cum rumpit Saturnia funem’, ut (1.34) *vix e conspectu* |

| *Siculae telluris* . . . *cum Iuno aeternum servans*. ideo autem *rumpit*’, |

ne deprehenso dolo

| Turnus in bellum rediret. | ad bellum rediret.

| **660**. revolvta per aeqvora navem hypallage est: ‘revolutam |

| navem’. |

**661.** illvm avtem aeneas absentem in p<roelia> p<oscit> sic melius quam, sicut nonnulli volunt

(Vrbanus namque sic legit),

‘ille autem Aenean absentem in proelia poscit’, ut

| [sicut Vrbanus] |

*obvia multa virum demittit corpora morti* de nautis in navi inventis

| intellegatur. | intellegamus.

quod non procedit; nam absens dicitur qui recedit: quod nunc Turno congruit, non Aeneae qui interest proeliis.

| ‘ille autem Aenean’ legunt, quod si ita est, qui Aeneas *multa virum* |

| *demittit corpora morti*? |

**665.** medio ‘ad medium’.

tvrbo ‘vis venti’.

**666.** ignarvs rervm artis per quam evaserat:

| hoc est nesciens hoc pro salute sua factum, ideoque et *ingratus*; nam et |

| queritur. |

**668.** omnipotens genitor duo antonomasiva pro uno proprio, ut (2.615) *Tritonia Pallas.*

tanton pro ‘tantone’. et constat mutilatas partes orationis accentum in eodem loco habere in quo etiam integrae habuerunt: nam moria, id est minores particulae, ut ‘que, ne, ve, ce’, quotiens iunguntur aliis partibus, ante se accentum faciunt, qualislibet sit syllaba quae praecedit, sive brevis sive longa, ut ‘musaque, huiusve, illucce, tantone’, [adduce, deduce]: et haec mutilata similiter proferuntur, scilicet sub eodem accentu.

| **670**. qvo feror? vnde abii? bene variavit adverbia et pronomina. |

qvemve redvcit?

| *quem* |

‘qualem’, ut (9.481) *hunc ego te, Euryale, aspicio?* et quasi nescius sui est in tanta rerum permutatione.

**671.** lavrentesne itervm mvros quasi deliberatio est.

**672.** qvid manvs illa virvm? syllepsis per genus: nam a manu, id est multitudine,

| <ad viros> (ergo a feminino ad masculinum) | ad viros transitum fecit.

| dicendo *manus* <*illa virum*> transitum fecit. |

| ergo figuratum et per genus et per numerum. est autem mira defectio, |

| id est ‘quid dicunt?’ |

| **673**. qvosve nefas Asper (fr. 52) ‘quosne’ legit et adnotavit ‘*ne*’ *pro* |

| ‘*ve*’, *quasi expletiva particula*. |

**674.** palantes video intellegimus eum non longe a terris fuisse: nam quod ait supra *medio fert aequore,* ut diximus, ‘ad medium’ accipiendum est. aut quia medium dicitur omne quod est inter finem et initium, ut (5.1) *interea medium Aeneas iam classe tenebat.*

gemitvmqve cadentvm accipio hinc apparet de Aenea dictum (662) *obvia multa virum demittit corpora morti.*

| **675.** qvae iam satis ima dehiscat terra | ima terra dolet sibi etiam infelicium vota

| mihi dolet sibi infelicium vota sublata. nam in | sublata, siquidem in mari constitutus

| mari constitutus optare sibi | optare

hiatum non potest terrae. imam autem terram prudenter dixit, quae

| sustinet et continet maria. | continet maria.

**676.** miserescite venti pro petentis qualitate nonnumquam etiam mors videtur esse miseratio, ut hoc loco, item supra (9.493) *figite me, si qua est pietas.*

| *miserescite* autem quis ante hunc?ab eo quod est ‘miseresco’ et |

| ‘miserescimus’. |

| **677**. tvrnvs adoro id est iuxta veteres, qui ‘adorare’ adloqui |

| dicebant: nam ideo et adorea laus bellica quod omnes eum cum |

| gratulatione adloquebantur qui in bello fortiter fecit. |

adoro ‘ad’ vacat, et est metri causa additum.

| **678.** saevisqve vadis inmittite syrtis | syrtis

ubi harenosa sunt loca syrtes vocantur: ergo ‘inmittite me ad saeva vada syrtium’: aut

| ad |

harenosa loca, aut re vera ad syrtes, id est

| ad |

mundi extrema, quo me nec fama comitetur,

| id est ubi me nemo sciat desertorem esse. |

| **681.** an sese mvcrone indvat | mvcrone indvat

aut καταχρηστικῶς dixit *induat* pro ‘feriat’; aut hypallage est pro ‘mucronem suo induat corpore’. si enim ‘induere’ est vestire, non mucrone corpus induitur, sed induitur mucro corpore, id est tegitur et vestitur.

**682.** crvdvm crudelem, cruentum.

| exigat aviditas mori cupientis ostenditur. |

**686.** animi miserata pro ‘animo miserata’: nam figurate locutus est, sicut (12.19) *o praestans animi*

| iuvenis |

pro ‘animo’, id est illa re.

**688.** ad vrbem Ardeam. et ideo sic longe, ne ex propinquo statim rediret, et ut eum adfectus retineret parentis.

**689.** at iovis interea monitis novimus sacrilegum esse Mezentium,

| novimus quoque |

Iovem etiam adhortatum esse alios deos ut a bello desisterent, et dixisse (112) *rex Iuppiter omnibus idem.* quomodo ergo procedit *at Iovis interea monitis?* dicimus primum, Iovem iustitiae favere, non partibus: quod si est, iure Mezentium in Turni locum facit venire, ut iustum proelium inveniatur, ne una penitus sit pars a ducibus destituta. quod autem dicitur, sacrilegum Iuppiter admonere non debuit, non admonet ut vincat, sed ut possit perire. illud etiam frustra quaeritur, quemadmodum numini sacrilegus obtemperare potuerit, cum Mezentium non aperte Iuppiter moneat, sed ei iniciat tale desiderium: unde est (9.184) *dine hunc ardorem mentibus addunt, Euryale? an sua cuique deus fit dira cupido?*

| monitis hic dativus venit ab eo quod est ‘haec | monitis ab eo quod est ‘haec monita’ hic

| monita’: | venit dativus:

nam et ‘hos monitus’ dicimus, ut Persius (1.79) *hos pueris monitus patres infundere lippos.* sed a quarta declinatione nec singulari dativo utimur nec plurali: nam unum nomen est de his, quae licet duplicem habeant declinationem, tamen aliquibus eorum casibus propter

| auctoritatem | asperitatem

non utimur, ut ‘laurui lauribus’, cum et ‘huius laurus’ et ‘ab hac lauru’ dicamus.

**691.** concurrvnt tyrrhenae acies quae specialiter odio Mezentii in bellum ruebant.

| **692**. vni odiisqve bene repetit *uni uni*, ut ostendat conspirationem |

| Etruscorum olim Mezentio incumbere. |

**693.** prodit in aeqvor extenditur: hinc Iuvenalis (12.77) *quae pelago occurrunt medio longeque relinquunt Italiam.*

**694.** ponto contra pelagus: nam dativus est.

| **695**. vim cvnctam id est violentiam, impetum. |

caeliqve marisqve sicut Mezentius odiorum et telorum totius exercitus.

| **697.** palmvmqve fvgacem modo velocem vel | fvgacem velocem modo.

| fugientem |

**698.** latagvm occvpat os pro ‘Latagi os occupat’. et est Graeca figura, in Homero frequens, ut si dicas ‘ἔκρουσεν ‘Αχιλλέα τὸν πόδα, id est Achillem percussit pedem pro percussit Achillis pedem.

**699.** poplite palmvm ea parte, qua plurimum poterat.

| **700**. segnem sinit qui vulneratus nihil iam efficere potuit. |

**701.** donat habere Graeca figura, ut (5.248) *argenti magnum dat ferre talentum.*

| **703**. theano mater Mimantis. |

**705.** cisseis Hecuba filia Cissei secundum Euripidem,

| nam secundum alios Dymantis est. | secundum alios Dymantis.

quod autem ait *face praegnas,* haec ratio est, quia antequam pareret, faculam se peperisse vidit in somnis.

| parin creat plus est quam si diceret ‘face praegnas incendium parit’. |

vrbe paterna occvbat subaudis ‘Paris’: quod ut non diceret, metri est necessitate conpulsus:

| nam deest ‘qui’, ut sit ‘qui urbe paterna’. |

**706.** ignarvm lavrens habet ora mimanta

| ignarus |

scilicet casus sui; vera tamen est lectio ‘ignarum’, id est ignoratum, qui nesciretur. et est supina significatio, sicut in quarto (71) *liquitque volatile ferrum nescius* pro ‘qui nesciebatur’.

| alii hypallagen volunt esse: ‘at Mimas in Laurenti ora ignota iacet’. |

| **707**. ac velvt ille antiqui ‘ille’ vel magnitudini vel nobilitati |

| adsignabant, ut (1.3) *multum ille et terris* et (12.4) *Poenorum qualis in* |

| *arvis saucius ille gravi*. |

**708.** actvs coactus in retia.

**709.** defendit texit, ut (E. 7.6) *hic mihi dum teneras defendo a frigore myrtos.*

| *Vesulus* autem mons est | vesvlvs mons

Liguriae iuxta Alpes. Liguria autem cohaeret Tusciae, de qua fuerat Mezentius: unde satis est congrua comparatio.

| sane de hoc Vesulo quidam duo flumina, Rhodanum et Padum, nasci |

| dicunt,quorum unus, id est Rhodanus, in Tyrrhenum mare, alter, id |

| est Padus, in Adriaticum fluit. |

| mvltosqve palvs lavrentia silva | mvltosqve

pro ‘multosve’: non enim vicina est palus Laurentia monti Vesulo, ut possit unus idemque aper intellegi.

| sane *Laurentia* | lavrentia

pro ‘Laurens’. nam

| haec est vera <et> recta derivatio. | recta derivatio haec est.

**710.** pastvs pro ‘pastum’, nam supra ait *quem*: ergo antiptosis est.

**711.** inhorrvit armos id est ‘armis inhorruit’: aut certe ‘in armos

| horruit’. per quod erectas saetas accipimus. | horruit et erexit saetas’.

| **712**. irasci deest ‘est’. |

| **713.** tvtisqve procvl clamoribvs instant | tvtis clamoribvs praeter periculum.

| praeter periculum. id est ipsi tuti. |

| **714.** ivstae qvibus est mezentivs irae | ivstae irae propter illud (8.485) *mortua*

| quasi ‘quibus odium est’: propter mortua | *quin etiam iungebat corpora vivis*

| corpora, ut (8.485) *iungebat corpora vivis.* | *c*<*onponens*>*m*<*anibus*>*q*<*ue*> *m*<*anus*

| | *atque oribus ora*>*.*

| **717.** partes cvnctatvr in omnes per omnes | cvnctatvr disponit se per omnes partes.

| partes se disponit. |

tergo scuto, ut (9.412) *et venit adversi in tergum Sulmonis.*

**719.** corythi de finibvs Corythus est et civitas Tusciae, et mons, et rex, pater Dardani: unde nunc ad quodvis potest referri

| ‘de finibus Corythi’ |

**720.** graivs homo oriundo quidem Graecus, sed qui nunc de Tuscia venisset ad bellum.

**721.** miscentem perturbantem.

**722.** pvrpvrevm pennis

| galeam significat purpureas cristas habentem; aut certe *purpureum* |

| *pinnis* ‘pulchrum’, |

‘bene galeatum’, ut (9.163) *purpurei cristis iuvenes,* id est ‘pulchri’.

| pactae conivgis hic ordo est: conciliata primo, dein conventa, dein |

| pacta, dein sponsa. |

**724.** vesana fames alibi (6.276) *et malesuada Fames.*

fvgacem velocem.

| **725.** svrgentem in cornva id est | svrgentem

crescentem, cornibus eminentem.

**726.** comasqve arrexit naturale enim est ut irati leones erigant iubas.

**727.** lavit ab eo quod est ‘lavo lavis’: nam hoc verbum et primae est coniugationis et tertiae, a qua nunc ait *lavit,* item Horatius (C. 4.6.26) *lavit amne crines,* item

| alibi (C. 3.12.1) |

*neque dulci mala vino lavere.*

| ergo ‘lavitum’ et ‘lavit’, sicut Plautus in Pseudolo (10) *easque lacrimis* |

| *lavis,* id est ‘umectas’. |

| **731.** infractaqve tela crventat aut ‘nimium | infracta aut ‘valde

fracta’; aut re vera infracta.

**732.** oroden istum Oroden, virum fortem, intellegimus in fugam necessitate conversum: nam ipse paulo post dicturus est

ad hortandos socios

(737) *pars belli haud temnenda viri, iacet altus Orodes.*

| **733**. nec iacta caecvm unum sensum per duos extulit. *caecum* |

| *vulnus* autem, quod averso infigitur. |

**735.** fvrto insidiis.

| **736**. pede nixvs et hasta deest ‘ait’. |

**737.** havd temnenda viri Asper (fr. 53) ‘viris’ legit,

| ut sit ‘aliis haud temnenda’. alioqui ipse ait (732) *fugientem haud est* |

| *dignatus Orodem sternere*. |

altvs magnus, ut (875) *sic pater ille deum faciat, sic altus Apollo.*

**738.** paeana secvti paean proprie Apollinis laus est, sed abusive etiam aliorum dicitur; unde Pindarus opus suum, quod et hominum et deorum continet laudes, paeanas vocavit.

| quamvis quidam alium Paeana esse, alium Apollinem velint, sed vere |

| ‘Paean’ Apollo. tamen paena carmen esse victoriae Aeschylus docet, |

| quod ideo Apollini dicatum est, quia malorum avertendorum potens |

| est: unde et ab Homero (Il. 1.9-10) ultricem inmittens pestilentiam |

| inducitur. |

**740.** nec longvm laetabere duo dixit: nec diu laetaberis, nec me indefenso. Homeri autem more morienti dedit scientiam futurorum.

| *longum* autem pro ‘longe’: nam nomen est | longvm pro ‘longe’: nomen pro adverbio

| pro adverbio. | posuit.

**742.** svbridens per iracundiam ridens loquitur. unde et illud per inrisionem dictum accipitur: (743) *ast de me divum pater atque hominum rex viderit,* id est, viderit utrum Mezentio possit nocere ille quem vos deorum et hominum creditis esse rectorem.

**744.** edvxit corpore telvm quo facilius posset perire: Lucanus (6.232) *non eget ingestis, sed vulsis pectore telis.*

**745.** dvra qvies blandae contraria: sic dictum est et ‘somnus ferreus’.

**747.** caedicvs alcathovm hoc loco est confusio in aliquibus nominibus: nam quis sit Troianus, quis Rutulus, ignoratur.

**748.** rapo Rapon dicitur

| ut Tarchon; sed propter synalipham ‘n’ | sicut Tarchon; sed metri causa ‘n’ detraxit, ut

| detraxit, | possit synalipha fieri,

sicut supra (8.603) *haud procul hinc Tarcho*

| *et Tyrrheni tuta* <*tenebant*>*.* | <*et Tyrreni*>*.*

| **750.** infrenis eqvi lapsv | infrenis

casu equi asperrimi, qui frenorum sperneret regimen. infrenos autem etiam homines dicimus, ut (4.41) *hinc Numidae infreni cingunt.* dicimus autem et ‘infrenus’ et ‘infrenis’, sicut ‘inermus’ et ‘inermis’.

**751.** processerat agis

| scilicet |

contra Messapum dimicaturus;

| quem nequivit: | quod nequivit efficere:

nam a Valero ante quam ad Messapum perveniret, occisus est.

**752.** havd expers non ignarus virtutis parentum.

**754.** iacvlo et longe fallente sagitta iactu longe fallentis sagittae: nam ἓν διὰ δυοῖν dixit, ut (3.467) *hamis auroque trilicem,* item (1.61) *molemque et montes*

| *insuper altos*. an *longe* ‘valde’? |

| **755**. mavors fortuna bellica. |

| **756**. fvnera mortes. |

caedebant legitur et ‘cedebant’, id est ‘terga vertebant’, secundum quod *ruebant* ‘insequebantur’ significat. si autem *caedebant,* id est ‘occidebant’, *ruebant* [est] ‘cadebant’.

**758.** iram miserantvr inanem generaliter dicit omnem iram bellicam: ubi enim tam inanis iracundia est quam in bello, ubi ut pereamus irascimur?

| aut quia nulla causa tam iusta est ut propter eam bellum geri debeat: |

| nam ideo ait *et tantos mortalibus esse labores*. an *inanem* ‘non iuste |

| conceptam’? sic (G. 4.375) *inanis fletus Aristaei*, ut qui scilicet tanti non |

| fuerint propter quos ille sic lamentaretur. |

| **759**. amborvm pro ‘utrorumque’. |

**761.** pallida tisiphone non ipsa dea, sed effectus furiae,

| id est furialis ardor, |

hoc est insania.

**763.** orion cvm pedes incedit medii per maxima nerei stagna Orion, ut etiam in primo (535) diximus, Oenopionis regis filius fuit, ei concessus a Iove, Mercurio Neptunoque, susceptis hospitio. hic venator inmensi corporis fuit, qui quodam tempore susceptus a rege

| Oenopione |

cum vellet eius filiam vitiare, ille iratus

| opem Liberi patris, cuius erat filius, inploravit. is satyros misit, qui |

| soporem infunderet Orioni et sic velut vinctum Oenopioni traderent |

| arbitrio eius puniendum. tum ille Oenopion sopito |

ei oculos sustulit. caecus itaque Orion cum consuleret quemadmodum oculos posset recipere, responsum est ei, posse

| hoc fieri, | lumina restitui,

si per pelagus ita contra orientem pergeret ut loca luminum radiis solis semper offerret. quod ille efficere ita potuit: nam cum audisset strepitum Cyclopum Iovi fulmina fabricantum, sono ad eos ductus, unum de his suis humeris superposuit et eo duce oraculi praecepta conplevit. non autem incongrue fingitur ire potuisse per medium pelagus, quasi filius pro parte Neptuni. haec autem comparatio pertinet ad solam corporis proceritatem.

| *per maxima* autem *nerei stagna* | nerei stagna

epitheto elevavit tapinosin more suo.

| alii hunc Orionem tantae magnitudinis dicunt fuisse, ut nulla eum altitudo |

| maris ingredientem potuerit morari, unde inter sidera receptus. sane |

| *incedit* pro ‘incessit’, praesens pro praeterito. |

| **766**. referens pro ‘ferens’ more antiquo: nam ‘re’ abundat. |

**770.** inperterritvs prima est conpositio, non secunda: nam hoc est ‘perterritus’ quod et ‘territus’, et tunc est vera conpositio, cum

| sermo natura convertitur. | sermonis natura corrumpitur.

| sane *inperterritus* quis ante hunc? |

| **771**. mole sva stat hoc est in sua mole, ut dicitur ‘in vestigio’. |

**772.** spativm emensvs qvantvm satis hastae

| speciosissima elocutio. | speciosa elocutio.

| **773**. dextra mihi devs sic dictum est, ut (280) *in manibus Mars ipse* |

| *viris*, ut non alium sibi putet deum esse sacrilegus quam dextram et |

| fortitudinem. |

**774.** voveo consecro et dico.

praedonis praedones sunt qui populandam alienam invadunt provinciam,

| ut |

alibi (7.362) *perfidus alta petens*

| *abducta virgine praedo.* | *abrepta virgine praedo.*

**775.** tropaevm tropaeum dictum est ἀπὸ τοῦ τρέπεσθαι id est ab hostium conversione: unde qui hostem fugasset, merebatur tropaeum, qui autem occidisset, triumphum, ἀπὸ τοῦ θριαµβεύειν, id est ab exultatione. sciendum sane Lauso propriam ideo nihil profuisse pietatem, quod in eum pater mente sacrilega munera transferebat deorum et ei occisorum spolia devovebat.

**778.** antorem erit nominativus ‘hic Antores’, quomodo ‘Diores’: nam si ‘Antor’ fuerit nominativus

| singularis numeri, |

metri ratio non procedit: omnia enim Graece nomina ‘or’ terminata, in obliquis casibus corripiuntur, ut ‘Hector Hectoris’, ‘Nestor Nestoris’, ‘Castor Castoris’.

| **779.** missvs ab argis ‘profectus’, ut (6.812) *missus in imperium* |

| *magnum*. |

**781.** alieno vvlnere telo quod in Aenean fuerat destinatum.

caelvmqve aspicit ut (4.691) *alto quaesivit caelo lucem* item (10.899) *hausit caelum mentemque recepit*: naturaliter enim morientes cupiunt satiari extremo lucis aspectu.

**782.** dvlces moriens reminiscitvr argos inter physica signa moriturorum etiam hoc legitur, patriae aspectum desiderare perituros,

| ut (4.468) *et Turios deserta quaerere terra*. an ex facti paenitentia? qui |

| ad patriam redire contempserat. |

**784.** linea terga lino enim tegebantur scuta, ut posset inhaerere pictura.

| **785**. intextvm tavris opvs pro tergis: Plautus (As. 35) *ubi vivos* |

| *homines mortui incursant boves*. |

imaqve sedit ingvine hypallage est: ‘ima hasta’ pro ‘in imo inguine’.

**788.** a femine ut etiam supra (344) diximus, secundum Caprum (test. 1b) erit nominativus ‘hoc femen’, licet nusquam lectum sit, ut etiam ipse commemorat.

**790.** lacrimaeqve per ora volvtae non viri fortis sed filii est considerata persona.

| **791.** tvaqve optima facta alli ‘optime’ | optima facta alii legunt ‘optime’.

| legunt. est autem prosphonesis. |

HIC in hoc loco: nam adverbium est.

**792.** si qva fidem tanto est operi l<atvra> v<etvstas>

| *si qua* pro ‘si’, ut (1.181) *Anthea si quem*: aut pro ‘si quam fidem’. et |

| quaeritur, ‘si qua fides a praeterito’, an de futuro dicat. |

| *tanto* autem *operi* | *tanto operi*

non de suis carminibus dicit (nec enim sibi adrogaret), sed *tanto operi* id est pietati et virtuti tuae: nam hic est sensus: ego quidem facta tua, o Lause, et mortem ex pietate venientem non silebo, si tamen credet vetustas ex scelerato homine pium filium fuisse procreatum.

| **794**. invtilis pro ‘vulnere debilitatus’. |

inqve ligatvs pro ‘inligatusque’. et est tmesis cum hysterologia.

**795.** inimicvm hastile cuiusdam quasi picturae pompa describitur.

**797.** iamqve adsvrgentis dextrae

| ordo est: |

iamque subiit mucronem Aeneae dextrae adsurgentis et plagam ferentis.

| *subiit* autem *mucronem* iuxta usum praesentem accusativo iunxit, cum |

| alibi antique dativo iunxerit, ut (7.161) *muroque subibant*: quod suis |

| locis plenius dictum est. |

**798.** morando svstinvit moram iniciendo eius impetum lusit.

**800.** dvm genitor nati parma protectvs abiret de historia est: nam Scipio Africanus cum esset vix annorum decem et septem, patrem suum defendit in bello, nec cessit viginti et septem confossus vulneribus.

| **802**. fvrit aeneas dolore scilicet, quod sibi Mezentius esset ereptus. et |

| est integrum: quamquam furit, tenet se tamen. |

| **803.** effvsa si qvando grandine praeteritum pro instanti posuit. |

**804.** praecipitant pro praecipitantur.

| **805.** tvta latet arte quod scilicet se perite a tempestate defendunt. |

| *tuta* autem *arte* quae tuetur. |

| **806.** alti fornice saxi concamerationis curva<tura>. |

**807.** dvm plvit hic distinguendum: nam si iunxeris ‘dum pluit in terris’, erit archaismos; debuit enim dicere ‘in terras’. tamen sciendum est hemistichium hoc Lucretii (6.630) esse, quod ita ut invenit Vergilius

| ad suum transtulit carmen. | transtulit

| in terris vt possint et viator et rusticus, quibus opera sunt in terris. |

**808.** exercere diem hypallage est pro ‘ipsi per diem exerceri’.

**809.** nvbem belli dvm detonet bellantum impetum sustinet, donec deferveat. et bene translationem fecit a vicina comparatione.

**812.** fallit te incavtvm pietas tva quod credis idcirco me pium tibi veniam posse concedere, quia et ipse pietatis intuitu dimicas pro patris salute. *tua* autem *pietas* prudenter est additum, quasi non a parente descendens.

**815.** fila legvnt proprium fuerat ‘rumpunt’; tamen *legunt* aut ‘colligunt’ est, aut ‘transeunt’, ut (3.292) *litoraque Epiri legimus.*

exigit ensem per medivm aeneas ivvenem totvmqve recondit poetica descriptio est: nam re vera fieri non potuit, ut gladius et transiret per

| medium |

corpus iuvenis, et in corpore iuvenis absconderetur: nam ‘exigit’ est

| ‘agens trans corpus’. | ‘ex eo agit trans corpus’.

**817.** PARMAM id est levia arma, non clipeum. *minacis* autem non Lausi: non enim ipse minatus fuerat. ergo ordo est ‘mucro minacis’, Aeneae scilicet.

| aut si ad Lausum referas *minacis,* num ‘audacis et fortis?’ |

| **819**. inplevitqve sinvm sangvis mire expressus est sinus tunicae |

| sanguinem excipiens nec tramittens. |

vita per avras concessit maesta ad manes

| *vita* |

id est anima. et abusive dictum est; nam ad inferos simulacrum pergit, non anima.

| **820.** corpvsqve reliqvit potuit sine hoc sensus esse. |

**825.** pro lavdibvs istis quia et contra fortiorem et pro patris salute dimicare conatus est:

| nam ideo et | ideo enim

pluraliter *laudibus* dixit.

| alii *laudibus* pro ‘virtutibus’, ut solet poeta, dictum tradunt. |

**826.** pivs aeneas tanta dabit ind<ole> d<ignvm> propter vitandam adrogantiam tertia persona usus est,

| ut (1.48) *et quisquam numen Iunonis adoret?* |

‘indoles’ autem est proprie imago quaedam virtutis futurae.

**827.** qvibvs laetatvs habe tva moris enim fuerat ut cum his rebus homines sepelirentur quas dilexerant vivi.

**828.** si qva est ea cvra remitto aut more illo dixit quo solet sepultura ad ipsa cadavera non pertinere (licet umbris, sicut in sexto [326] legimus, prosit), ut (7.4) *si qua est ea gloria signant,* item de Pallante (11.52) *vano maesti comitamur honore*; aut certe, ‘si qua est ea cura Mezentio’, id est patri sacrilego, qui superos inferosque contemnit.

| an de tota hac re dubitat? |

**830.** aeneae magni dextra cadis sic alibi (11.688) *nomen tamen haud leve patrum manibus hoc referes, telo cecidisse Camillae.*

| **832.** sangvine tvrpantem non ipsum turpantem, sed ut accidit, ita |

| dixit. |

comptos de more capillos antiquo scilicet more, quo viri sicut mulieres conponebant capillos: quod verum esse et statuae nonnullae antiquorum docent, et personae quas in tragoediis videmus similes in utroque sexu, quantum ad ornatum pertinet capitis.

**833.** interea ‘dum haec geruntur’. et omnino sic est apud poetas ‘interea’, sicut apud Sallustium ‘eodem tempore’.

**834.** vvlnera siccabat lymphis

| siccabat aqua. sed et |

nove et physice locutus est; nam cum aqua omnia infundantur,

| hic ait siccari vulnus aqua. et ratio vera est, | ait siccari vulnus. fluxus enim

| quia fluxus [enim] |

sanguinis aquarum frigore continetur.

levabat inclinatione recreabat.

| **835.** adclinis quis ante hunc? |

procvl modo ‘iuxta’

significat,

ut (E. 6.16) *serta procul, tantum capiti delapsa, iacebant.*

**836.** gravia arma qviescvnt

| cur illa pendeat, haec in terra sint, docuit dicendo *gravia arma*: unde et |

| *quiescunt* dixit. |

bene *gravia,* ut et galeam arma sed levia intellegamus. et talis est figura sicut illa Sallustii (J. 6.1) *leonem atque alias feras*: ergo et leo fera est. *quiescunt* autem quasi in terra posita, quoniam galea, quae pendebat, poterat et moveri.

**838.** colla fovet sustinens se arboris trunco.

fvsvs propexam in pectore barbam barbam in pectus

| infusam | fusam

habens. archaismos autem est quod ait *in pectore* pro ‘in pectus’, sicut alibi (6.339) *mediis effusus in undis* pro ‘in medias undas’.

| *propexam* autem quis ante hunc? |

**839.** mvlta pro ‘multum’, sicut (G. 3.499) *et pede terram crebra ferit* pro ‘crebro’.

| mvltvmqve remittit hic pro ‘saepe’. |

**841.** svper arma ferebant supra scutum, ut supra (506) *inpositum scuto referunt Pallanta frequentes.*

| **842.** ingentem atqve ingenti vvlnere Homeri dictum (Il. 16.776 |

| et al.) κεῖτο µέγας µεγαλωστί. |

**845.** ad caelvm tendit palmas increpans deos, quasi sacrilegus. et sciendum

| non eum uno eodemque tempore potuisse et | uno eodemque tempore non eum potuisse et

| corpori inhaerere | inhaerere corpori

et manus ad caelum levare, licet poeta ista coniunxerit.

corpore inhaeret aut inhaeret Lauso suo corpore; aut certe hysterologia est, ut sit ‘haeret in corpore’. melius tamen est ut sit antiptosis pro ‘corpori’, ut (361) *haeret pede pes* pro ‘pedi’.

**848.** per vvlnera servor aut re vera per vulnera, quia per totum eius corpus mucro transierat; aut invidiose *vulnera* ait pro ‘vulnus’, sicut Terentius (Eu. 48) *non perpeti meretricum contumelias,* cum

| una esset Thais de qua loquebatur. | de Thaide loqueretur.

**849.** nvnc demvm exilivm infelix nvnc alte v<vlnvs> ada<ctvm> solacio enim viventis filii utrumque fuerat ante tolerabile.

**851.** idem ego qui nunc causa tuae mortis fui, feci ut et exulis et sacrilegi filius esse dicereris.

**852.** pvlsvs ob invidiam excusat, ne merito expulsus esse videatur.

**854.** omnes per mortes per omnia mortis genera,

| nam una mors est; aut *per mortes omnes,* |

id est per diversa supplicia.

| aut quasi non una tantum morte dignus. |

**857.** vis alto vvlnere tardet alti vulneris violentia.

| **858.** havd deiectvs non deiectus animo. |

**860.** adloqvitvr maerentem tristem. haec enim animalia secundum Homerum, cum sunt tristia, indicant dominorum mortem futuram.

| et proprie *adloquitur* dixit: est enim ‘adloqui’ consolari. |

**861.** rhaebe div <res> s<i> <qva> d<iv> m<ortalibvs> vlla est hoc loco notant Vergilium critici, quod homini sacrilego dedit prudentem sententiam: quam rem ratio naturalis excusat. ea enim quae per naturam movent animos, in quamvis personam cadunt, illa vero tantum sunt prudentium quae non nisi consilio et ratione deprehenduntur: unde et Terentius servis dat plerumque sententias prudentissimas quidem, sed quae se per naturam offerunt cunctis, ut (An. 61) *ne quid nimis.*

**862.** spolia illa crventa arma Aeneae, Lausi cruore perfusa: unde intulit *et caput Aeneae,* per quod etiam spolia Aeneae intellegimus. nam Lauso nihil detraxerat: dixit enim (827) *arma, quibus laetatus, habe tua.*

| si autem ‘cruenti’, intellexeris scilicet ‘crudelis’: sic enim convenit |

| personae loquentis. |

| **863.** lavsiqve dolorvm num *Lausi dolorum* ut (2.784) *lacrimas* |

| *dilectae pelle Creusae?* |

**864.** avt aperit si nvlla viam VIS aut si nulla ostendit fortitudo rationem.

| *aperit* autem praesens pro futuro. |

**865.** neqve enim fortissime credo quod dignaberis habere dominos Teucros, scilicet ignavos: nam hoc intellegimus ex eo quod dixit equo ‘fortissime’. plerumque enim ex alterius personae <vel> vituperatione vel laude, quid de alia dicatur agnoscimus, ut hoc loco Troianos vituperatos ex equi laude cognoscimus. item alibi econtra (4.215) *et nunc ille Paris,* scilicet adulter: nam illo loco ex persona Paridis vituperatur Aeneas.

**867.** exceptvs tergo equo se praebente susceptus: quod fieri plerumque conspicimus.

**868.** iacvlis oneravit A<CVTIS> aviditas saevientis exprimitur

| ut saepius. |

| **869.** aere capvt fvlgens quia supra (835) *procul aerea ramis* |

| *dependet galea.* |

| **871.** vno in corde pvdor <mixtoqve insania lvctv> *uno* autem |

| pro ‘eodem’. tribus vero adfectibus conturbatum significat, pudore, |

| ira, dolore,quae potentia sunt singula. |

**873.** ter saepius.

| **875.** sic pater ille devm faciat bene in perniciem contemptoris |

| deorum deos invocat. |

| altvs apollo aut venerabilis, aut qui in excelso loco consecratus est. |

| **876.** incipias deest ‘ut’. |

**877.** infesta hasta in vulnus parata, id est protenta.

**879.** qva perdere posses deest ‘me’: nam hoc dicit, nisi extincto filio nulla se potuisse ratione superari.

**880.** nec divvm parcimvs vlli

| hoc ideo |

quia Aeneas invocaverat deos, ut (875) *sic pater ille deum faciat, sic altus Apollo.*

**881.** desine scilicet mortem minari: quoniam libenter moriturus advenio.

| **883.** inde alivd id est iacit telum. |

**884.** vmbo scutum: nam a parte totum intellegimus.

| **885.** ter circvm enarravit quid esset *ingenti gyro.* |

laevos eqvitavit in orbes secundum artem militiae: nam eques stans facillime superatur a pedite. in laevam autem partem ideo circuibat, ut Aeneae dextram partem circumveniret, quae utique nuda erat.

| **888.** tot spicvla taedet hic ostendit quid sit (883) *figitque volatque.* |

**889.** pvgna iniqva pedes contra equitem.

**890.** mvlta movens utrum in ipsum an in equum tela torqueret; quo vulnerato Mezentius carebat effugio.

inter tempora id est in frontem.

**891.** bellatoris eqvi per quem bellum geritur. aliter hominem dicimus bellatorem, qui bellum gerit.

**894.** inplicat impedit.

cernvvs cernuus equus dicitur qui cadit in faciem, quasi in eam partem cadens qua cernimus: unde et pueri quos in ludis videmus ea parte qua cernunt stantes, cernuli vocantur, ut etiam Varro in Ludis Theatralibus docet (GRF F 151 = ARD App. ad Lib. 10b).

**895.** clamore incendvnt caelvm inplent. et abusive dixit.

| troesqve hoc est Troiani gaudio. | troesqve gaudio.

| latiniqve scilicet dolore | latiniqve dolore.

| **896.** advolat aeneas multi haec nolunt distingui, quasi simul fiunt. |

**899.** havsit caelvm mentemqve recepit hoc est aerem: Lucretius (4.132) *in hoc caelo, qui dicitur aer.* et hoc dicit: postquam respiravit et mentem recepit post perturbationem ex equi venientem ruina.

**900.** hostis amare asper. et hoc Homeri est de telo dictum, quod hic ad hominem transtulit: ille enim ait (Il. 4.118) κα<τεκόσµε>ι πικρὸν ὀιστόν.

**901.** nvllvm in caede nefas mori viro forti nefas non

| est. ergo aut nihil acerbi in morte se passurum | est, nec ego sic ut vincerem veni, hoc est cum

| ait,aut nihil nefandum Aenean commissurum, | voluntate procumbo.

| si se volentem interfecerit, quia mori decreverit, |

| si mortem filii non potuisset ulcisci. |

| nec sic ad proelia veni hoc est ut vincerem, |

| aut victus mortem deprecarer: ergo libenter |

| occumbo. [nec ego sic ut vincerem veni, hoc |

| est cum voluntate recumbo.] |

**902.** <nec tecvm mevs> haec pepigit mihi foedera lavsvs hoc est non cum hoc pacto a te Lausus recessit, ut

| ego |

vitam requiram. *foedera* autem *pepigit* per translationem dixit, id est non sic pugnavit Lausus, ut ullum mihi vitae relinqueret desiderium.

**903.** venia beneficium , ut (1.519) *orantes veniam.*

| **904.** acerba meorvm quasi hoc de Aenea non senserit. |

**905.** hvnc oro defende fvrorem inimicorum iram et post fata saevire cupientem. *defende* autem est prohibe, ut (E. 7.6) *dum teneras defendo a frigore myrtos.* et bene petit ab Aenea

| sepulturam, |

quod scit eum ultro concedere, ut probavit in filio: petit autem non de eius pietate dubitans, sed timens iram suorum.

**907.** havd inscivs litotes figura: non enim dicit ‘non ignarus’, sed exspectans omnibus votis, ut (7.261) *munera nec sperno,* id est libenter accipio’. in hac autem figura plus cogitatur, quam dicitur.

**908.** vndantiqve animam d<iffvndit> i<n> a<rma> c<rvore> ordo est ‘in arma undanti cruore animam diffundit’, cuius sedem plerique sanguinem volunt esse. et sic est dictum

| hoc quo modo illud: | ut

(487) *una eademque via sanguis animusque sequuntur.*